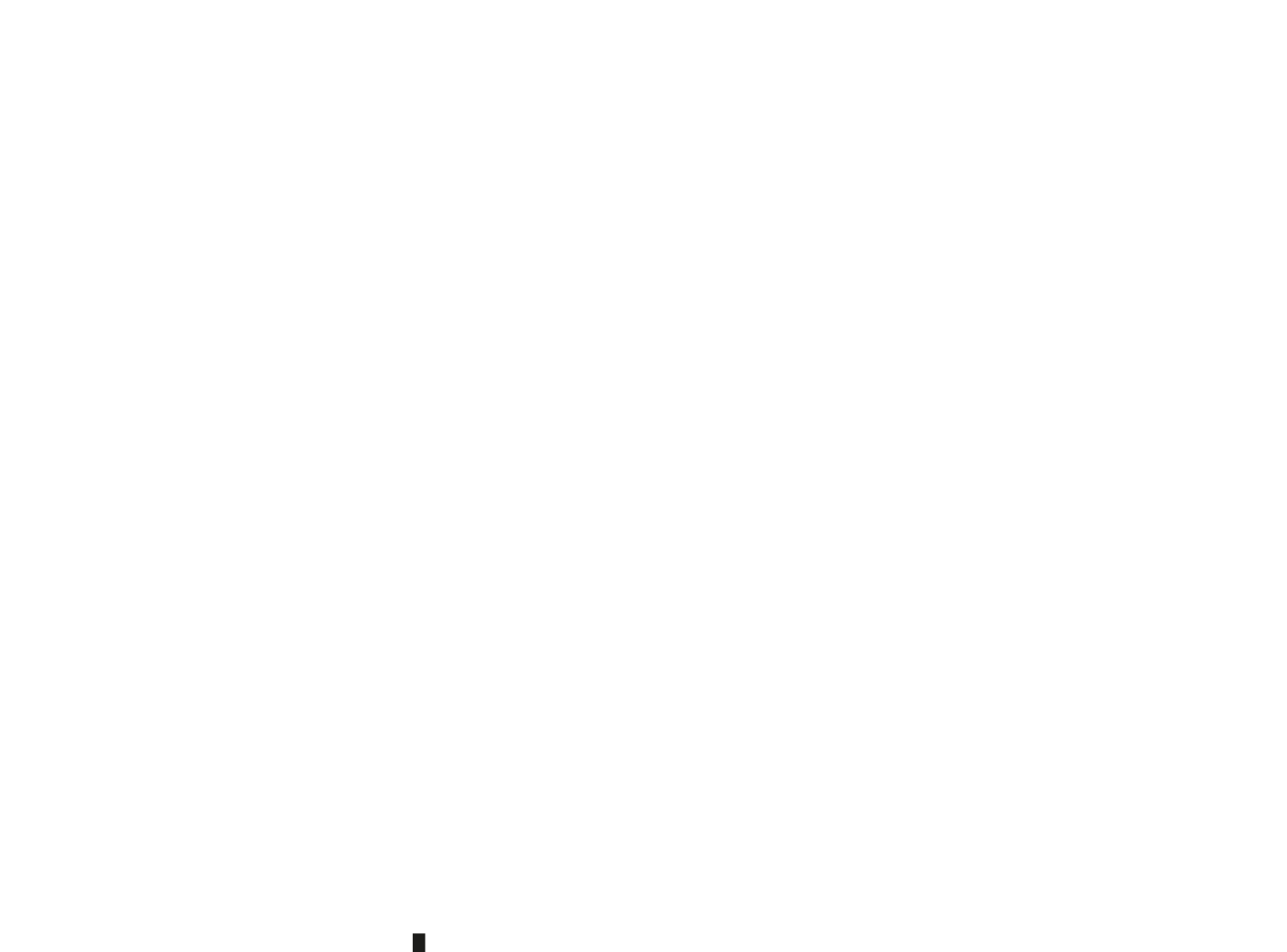


DACIA



RADIO MEDIA CONTROL



## Használati tanácsok

Biztonsági okokból és az anyagi kár elkerülése érdekében a rendszer használata során kövesse az alábbi előírásokat. Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.



### **Az audió rendszer használatával kapcsolatos előírások**

- Akkor működtesse a gombokat (az előlapon vagy a kormánykeréken) és olvassa le a képernyőn megjelenő információkat, amikor a közlekedési feltételek ezt lehetővé teszik.
- A hangerőt úgy állítsa be, hogy észlelhesse a környezeti zajokat.

### **A berendezéssel kapcsolatos előírások**

- Az anyagi károk és égési sérülés kockázata elkerülése érdekében ne szerelje szét és ne módosítsa a rendszert.
- Működési rendellenességek esetén és a rendszer szerelési műveleteivel kapcsolatban forduljon a gyártó képviselőjéhez.
- Ne használjon alkoholt és/vagy spray folyadékot tartalmazó terméket a területen.

### **A telefonnal kapcsolatos előírások**

- A gépkocsiban történő telefonhasználatot törvényi előírások szabályozzák. A telefonok kihangosított használata nem minden esetben megengedett: a járművezetőnek mindig teljes mértékben a vezetésre kell figyelnie.
- A gépkocsivezetés közben történő telefonálás minden fázisa jelentős figyelemelterelő és kockázati tényező (tárcsázás, beszéd, kapcsolat keresése a telefonkönyvben stb.).

### **Az előlap karbantartása**

- Használjon puha törülőkendőt, és szükség esetén egy kevés szappanos vizet. Törölje le enyhén benedvesített, puha törülőkendővel, majd száraz ruhával.
- Ne fejtse ki nyomást az előlapon lévő kijelzőre, és ne használjon alkoholt tartalmazó termékeket.



### Személyes adatainak védelme

Adatainak gyűjtése a gépkocsin keresztül történik. Az adatok feldolgozását a gyártó végzi, az érvényben lévő rendelkezéseknek megfelelően.

#### Személyes adatai a következőkre használhatók:

- a gépkocsi használatának és a kapcsolódó szolgáltatásoknak javítása és optimalizálása;
- a vezetési és fedélzeti élmény javítása;
- a közlekedésbiztonság és a megelőző karbantartási rendszerek javítása;
- az automatizált vezetéstámogató rendszerek fejlesztése;
- a járműhöz kapcsolódó hozzáadott érték szolgáltatások felajánlása.

A gyártó minden szükséges óvintézkedést megtesz, hogy a személyes adatok feldolgozása teljes biztonságban történjen. Az adatok felhasználásával és a jogaival kapcsolatos további információkért látogasson el a gyártó webhelyére.



A jelen kezelési útmutatóban tárgyalt típusok leírása a szerkesztéskor rendelkezésre álló adatok alapján történt. **Az útmutató tartalmazza a leírt modellek esetén rendelkezésre álló összes funkciót. A funkciók jelenléte a rendszer típusától, a választott opcióktól és az értékesítési országtól függ. Ez a dokumentum az év folyamán megjelenő bizonyos funkciókról is tájékoztathat. Az útmutatóban bemutatott képernyők nem jelentenek szerződéses kötelezettséget.** A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy egyes funkciók csak részben vagy egyáltalán nem kompatibilisek a gépkocsiba épített multimédiás rendszerrel. Az útmutatóban a márkaképviselőt alatt a jármű gyártójának a márkaképviselőjét értjük.

# TARTALOMJEGYZÉK

<b>Általános bemutatás</b> .....	<b>4</b>	A beszédfelismerő rendszer használata.....	80
bemutatás .....	4	Működési rendellenességek .....	81
Rádió funkció .....	5		
Telefon-kihangosító funkció .....	6		
AUX funkció .....	7		
Funkció Bluetooth® .....	8		
QR-kód .....	9		
<b>Analóg műszerek megjelenítése</b> .....	<b>10</b>		
Általánosságok .....	10		
Audio/multimédia .....	16		
Telefon .....	23		
Rendszer beállításai .....	33		
<b>Digitális műszerek megjelenítése</b> .....	<b>38</b>		
Általánosságok .....	38		
Audio/multimédia .....	45		
Telefon .....	52		
Rendszer beállításai .....	61		
<b>Okostelefon-alkalmazás Dacia Media Control</b> .....	<b>66</b>		
Okostelefon-alkalmazás Dacia Media Control : általános bemutatás .....	66		
Okostelefon-alkalmazás Dacia Media Control : Navigáció világ .....	71		
Okostelefon-alkalmazás Dacia Media Control : Audió világ .....	73		
Okostelefon-alkalmazás Dacia Media Control : Jármű világ .....	75		
Okostelefon-alkalmazás Dacia Media Control : Telefon világ .....	77		
Okostelefon-alkalmazás Dacia Media Control : a paraméterek beállítása .....	78		
<b>Beállítások</b> .....	<b>80</b>		

# BEMUTATÁS

1

Az Dacia Media Control a következő funkciókat nyújtja:

- FM, AM, DAB rádió és DAB+ ;
- a USB külső audioforrások kezelése;
- telefonkihangsító rendszer Bluetooth®;
- okostelefonos alkalmazás.

**Megjegyzés:** a Dacia Media Controllelölthető okostelefonjára, hogy megkönnyítse a rádió használatát azáltal, hogy az okostelefon képernyőjét használja fő kezelőfelületként. További funkciókhoz is hozzáférhet (öko-pontszám, takarékosági tanácsadás, navigációs alkalmazások, streaming alkalmazások stb.).

# RÁDIÓ FUNKCIÓ

A rádió az alábbi sávok rádióállomásainak hallgatását teszi lehetővé: FM (frekvenciamodulált) és AM (amplitúdómodulált).

A DR rendszer (földfelszíni digitális rádió DAB formátumban, DAB+, T-DMB) javítja a hangvisszaadást, és lehetővé teszi a „Radiotext” tárolt rádiós szöveges információk elérését a megjelenítendő szöveg görgetésével:

- hírek, aktualitások;
- sporthírek;
- ...



A telefonkihangosító rendszer a kommunikáció leegyszerűsítését

szolgálja a kockázati tényezők csökkentése mellett, azonban a rendszer nem képes ezeket a tényezőket teljes mértékben kiküszöbölni. Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.

A RDS rendszer megjeleníti néhány állomás nevét vagy a FM rádióállomások által küldött üzeneteket:

- információk a közúti közlekedés (TA) általános helyzetéről;
- sürgős üzenetek.

# TELEFON-KIHANGOSÍTÓ FUNKCIÓ

1

A kihangosító rendszer Bluetooth® lehetővé teszi a következő funkciók használatát anélkül, hogy a telefont kézben kellene tartania:

- akár hat telefon is csatlakoztatható;
- hívás indítása/fogadása/elutasítása;
- a SIM-kártya névjegyzékének átvitele SIM (telefonról függően);
- a rendszer használatával kezdeményezett hívások előzményeinek megtekintése (a telefonról függően);
- a hangpostafiók hívását.



# AUX FUNKCIÓ

Közvetlenül a gépkocsi hangszóróin hallgathatja a hordozható digitális audiolejátszóján lévő tartalmakat. Készüléke (készülékei) típusától függően több lehetőség is rendelkezésre áll a hordozható lejátszó csatlakoztatásához:

- Bluetooth® kapcsolat;
- USB-port.

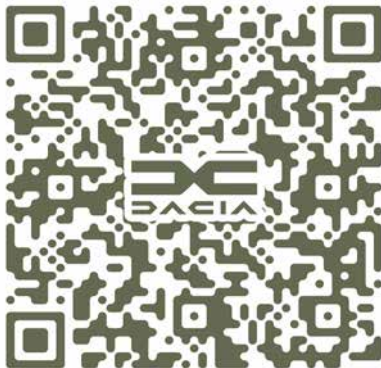
A kompatibilis készülékek listájával kapcsolatos további információkért forduljon márkaszervizhez.

## FUNKCIÓ BLUETOOTH®

1

Ez a funkció Bluetooth®-párosítást követően lehetővé teszi az audiorendszer számára a hordozható digitális audiolejátszó vagy mobiltelefon felismerését és vezérlését.

## QR-KÓD



### QR Code

**A videó internetes megtekintéséhez használja a következőt: QR Code .**

**Megjegyzés:** ez a videó nem helyettesíti a felhasználói kézikönyvet.

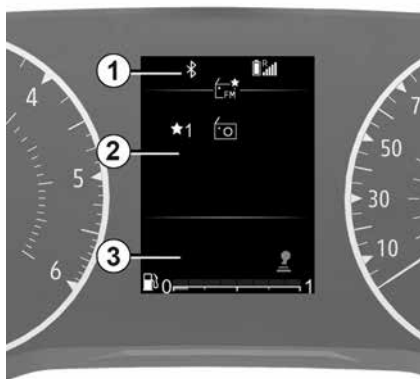
Ez egy kiegészítő forrás, amely segít megérteni a rendszer használatát.

Minden esetben olvassa el a gépkocsi használati utasításában megadott információkat.

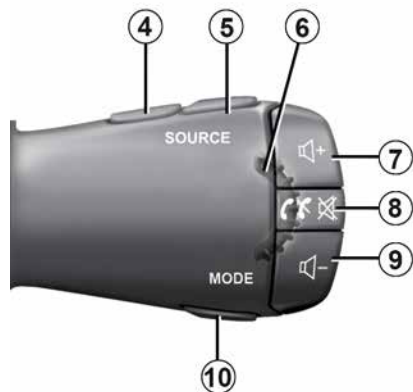
# ÁLTALÁNOSÁGOK

## Kijelző

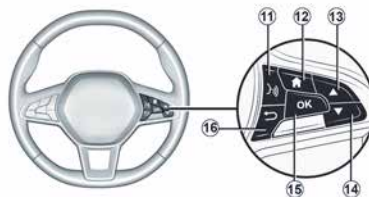
2



## Kormánykerék alatti kapcsoló








## Kormánykerék alatti kapcsoló



# ÁLTALÁNOS SÁGOK

## Vezérlőgombok bemutatása

2








		AUDIO/MEDIA funkció	TELEFON funkció
1		Információs zóna: idő, csatlakoztathatóság, telefoninformációk, külső hőmérséklet.	
2		Világok megjelenítési zónája (Jármű, Rádió, média, Telefon, Beállítások).	
3		A jármű fedélzeti számítógépének pontja.	
4. és 5.		Görgetés az audioforrás kiválasztásához, FM→ DR→ AM→ USB→ BT Audio.	
6		<b>Kormánykerék alatti vezérlőgomb:</b> <b>Forgatás:</b> – Rádió, BT Audio és USB: rádióállomás/zeneaszám váltás; – Fel/le.	<b>Kormánykerék alatti vezérlőgomb:</b> <b>Forgatás:</b> – a javasolt műveleteken való végiggörgetés (hívás befejezése, hívás várakoztatása, kihangosítás üzemmódba kapcsolás, digitális billentyűzet megjelenítése), kivéve, ha egy hívás folyamatban van; – telefonkönyv gyorskeresési menüjében való görgetés.
7. és 9.	 és 	Fokozatosan szabályozza a jelenleg hallgatott audioforrás hangerejét.	
8		– <b>Nyomja meg röviden:</b> – az audiorendszer aktiválása; – a jelenleg hallgatott rádió rádióforrás elnémítása; – a Bluetooth®, az USB- és az MP3-lejátszó vagy hordozható audioléjátszó némítása és szüneteltetése.	Hívás fogadásakor: – <b>Rövid megnyomás:</b> hívás fogadása. – <b>Nyomva tartás:</b> hívás elutasítása. Hívás közben: a folyamatban lévő hívás befejezése.

## ÁLTALÁNOS SÁGOK

	AUDIO/MEDIA funkció	TELEFON funkció
2	– <b>Nyomva tartás:</b> az audiorendszer kikapcsolása.	

# ÁLTALÁNOSÁGOK

2

		AUDIO/MEDIA funkció	TELEFON funkció
10		<p>A(z) FM – DR – AM rádióállomások megjelenítési és keresési módjának módosítása:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– lista mód (FM/DR rádióállomások keresése listából);</li> <li>– kézi mód (FM/AM rádióállomások keresése frekvencia szerint).</li> </ul> <p>Ha az audio adathordozó itt van: USB/Bluetooth®:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Rövid megnyomás:</b> ismételt lejátszás: „ Repeat » ;</li> <li>– <b>Nyomva tartás:</b> kevert lejátszás: „ Mix ».</li> </ul>	
11		<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Rövid megnyomás:</b> telefon beszédfelismerőjének bekapcsolása.</li> <li>– <b>Nyomva tartás:</b> telefon beszédfelismerőjének kikapcsolása.</li> </ul>	
12		Belépés/visszatérés a főmenübe.	
13. és 14.	 és 	<p>Görgetés világok/menük között, listákban és könyvtárakban:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Rövid megnyomás:</b> kézi üzemmódú keresés;</li> <li>– <b>Nyomva tartás:</b> a telefonkönyv gyorskeresési menüjének megnyitása.</li> </ul> <p>Médialejátszás:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Nyomva tartás:</b> gyors előre vagy visszaléptetés.</li> </ul>	
15		Válassza ki/erősítse meg a funkciót vagy az aktuális lejátszási listát, válasszon ki egy elemet vagy erősítse meg a műveletet, tároljon el egy rádióállomást.	
16		<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Röviden megnyomva:</b> visszatérés az előző világ- vagy menüsintre; az aktuális művelet visszavonása, vagy feljebb lépés a mapparendszerben az audio lejátszási listában (média).</li> <li>– <b>Tartsa nyomva:</b> visszatérés a főmenübe.</li> </ul>	

## A kijelző bemutatása



**A.** Aktuális óra.

**B.** A telefonos Bluetooth®-kapcsolat adatai.

**C.** Információ a telefon akkumulátorának töltöttségi szintjéről.

**D.** Információ a telefon hálózati állapotáról.

**E.** Külső hőmérséklet.

**F.** Üzemanyagszint.


**G.** Audioinformációk (audioforrás, számcím stb.).

Az Ön rendszere több világból áll:

- « Jármű » ;
- « Rádió » ;
- „Média”;
- « Telefon » ;
- « Beállítások » ;
- ...


**Megjegyzés:** a világok elérhetősége a berendezéstől függ.

A különböző világokat bármikor


elérheti a  gombot megnyomva a kormánykeréken.

## Művelet


### Bekapcsolás és kikapcsolás

Röviden megnyomva:  az audiorendszer bekapcsolásához.

Az audió rendszert a gépkocsi elindítása nélkül is használhatja. Néhány percig fog működni. Röviden


megnyomva  hogy még néhány percig bekapcsolva tartsa.

Az audiorendszert ezt gombot hosszan


megnyomva kapcsolhatja ki: . A rádiórendszer kijelzője az ábrán kikapcsolt állapotban vagy „Jármű” módban, némítva jelenik meg.


### Jelforrás kiválasztása

Görögessen végig a különböző audiojel-forrásokon, többször egymás után



megnyomva ezt a gombot: . A görgetés során az audioforrások a következő sorrendben jelennek meg: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

Az audioforrást a „Média” világból is kiválaszthatja.

Nyomja meg a , válassza ki a „Média” világot ennek a gombnak a

megnyomásával:  a

kormánykerék-kezelőszervekkel, 

vagy , majd:  az érvényesítéshez. Válassza ki az audió hangforrást.

Amikor USB médiaforrást csatlakoztat, miközben az audiorendszer be van kapcsolva, a forrás automatikusan átvált az új médiára, és annak tartalmát kezdi el lejátszani.

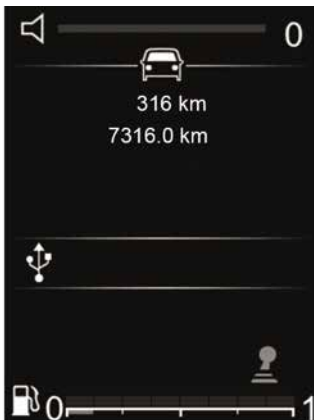
Amikor Bluetooth®-os médiaforrást csatlakoztat, miközben az audiorendszer be van kapcsolva, ha a lejátszó audioforrása már a csatlakoztatáskor is a Bluetooth® volt, akkor a rendszer automatikusan átkapcsol ennek a tartalmára és



# ÁLTALÁNOSSÁGOK


elindítja annak a lejátszását az audiorendszeren.

## Hangerő




A hangerőt ezzel gombbal állíthatja be:




 vagy . Röviden megnyomva

 a hangerő egy fokkal nő.

A kijelzőn a(z) „Hangerő” kijelzés jelenik meg, melyet az aktuális beállítási érték követ.

## Hang kikapcsolása

Röviden megnyomva:  a hang némításához.


Nyomja meg ismét röviden a gombokat ,  vagy  az aktuális audioforrás további hallgatása.

## A rádió hallgatása




### Rádiósáv kiválasztása

A kívánt FM, AM vagy DR (földfelszíni digitális rádió) hullámsáv kiválasztásához nyomja meg ezt a

gombot:  a „Rádió” világ eléréséhez, majd válassza ki a hullámsávot ezt a gombot

megnyomva:  vagy , vagy

nyomja meg ezt a gombot: . Rádióállomás hallgatása közben

nyomja meg ezt a gombot  a

hullámsávválasztó képernyő eléréséhez.

### Egy rádióállomás kiválasztása

A rádióállomások kiválasztása és keresése többféle módon végezhető:

– „lista mód” **1**, lásd DR és FM;



– „kézi üzemmód” **2**, lásd AM és FM.

### „Lista mód”


Ez az üzemmód lehetővé teszi a rendelkezésre álló rádióállomások keresését az állomáslista ábécésorrendben történő böngészésével, majd frekvencia alapján (a névtelenül sugárzott állomások esetén) ennek az elemnek

a segítségével:  vagy , majd:



 az érvényesítéshez.

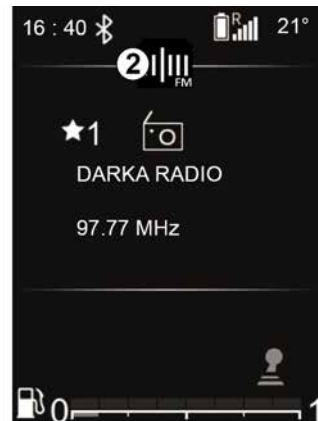
A rádióállomás, amelynél a listán megáll, rövid időn belül automatikusan elindul.

Az állomások listájához való visszatéréshez nyomja meg ezt a

gombot:  vagy böngésszen ezzel:

 a kormánykerék-

kezelőszervekkel,  vagy .



A rádióállomások listájának aktualizálásához frissítse a rádióállomások listáját.

## AUDIO/MULTIMÉDIA

További információkért lásd ebben a szakaszban: „A FM lista frissítése” és „A DR lista frissítése”.

### „Kézi üzemmód”

A kézi üzemmód lehetővé teszi a rendelkezésre álló rádióállomások keresését az FM és AM frekvenciák böngészésével:


– görgessen magasabb frekvenciákra

ezzel a gombbal:  gombbal vagy

az előlap  ;

– görgessen alacsonyabb

frekvenciákra ezzel a gombbal: 

gombbal vagy az előlap .

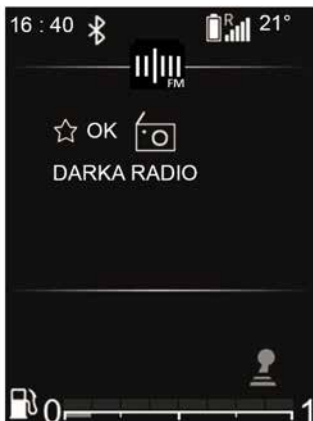
Ezt a gombot megnyomva:  vagy

 :

– nyomja meg röviden: keresés frekvenciáléptetéssel;

– tartsa lenyomva: egy rendelkezésre álló állomás automatikus kereséséhez.

## Rádió-/médiainformációk



Ez a funkció a képernyőn megjeleníteni kívánt frekvencia információit (lásd fent) jeleníti meg. Az információk rövid idő után automatikusan vagy ezt a gombot


megnyomva jelennek meg: .

### Rádióállomások memorizálása

Legfeljebb hat állomást tárolhat, amelyek állandóan az állomások listájának tetején jelennek meg.


Válasszon ki egy sávot (FM, DR), majd válasszon ki egy rádióállomást az előzőekben leírtaknak megfelelően.

Rádióállomás tárolásához nyomja meg

hosszan:  az aktuálisan játszott listából, és válassza ki a pozíciót a Kedvencek között. Az állomás kedvenként való mentését hangjelzés kíséri.

Ha a listát az elejétől kezdve böngésszi végig, „Kedvenc” állomásait továbbra is megtalálhatja az ezen a nevű területen – MEM-- . Ezt követi az állomások teljes listája ábécésorrendben az ezen a nevű területen: – LIST --.

A rádióállomás, amelynél megáll, rövidesen automatikusan elindul. Az állomások listájához való visszatéréshez nyomja meg ezt a

gombot: , vagy böngésszen ezzel:

 a kormánykerék-

kezelőszervekkel,  vagy .

# AUDIO/MULTIMÉDIA

## Rádióállomás kiválasztása


2



Az AM hullámsávban az állomások között rádiófrekvenciájuk szerint kereshet, az FM vagy DR hullámsávban az állomások listája böngészhető.

Válassza ki a kívánt sávot (FM, DR vagy AM) ezt a gombot többször

megnyomva: .

Ez a lista legfeljebb 100, a lista legutóbbi frissítésekor tárolt rádióállomást tartalmazhat.

Használat  a kormánykerék-

kezelőszervekkel,  vagy  a FM, DR listán szereplő rádióállomások végiggörgetéséhez.

## Médiahangforrások

Az audiorendszer a következőkkel van felszerelve: USB porttal, továbbá Bluetooth® külső audioforrások csatlakoztatására használható kapcsolattal.

**Megjegyzés:** a lejátszható külső audioforrás-formátumok többek között: MP3, WMA és AAC.

## USB kapcsolat

### Csatlakoztatás

Csatlakoztassa a MP3 lejátszó, a hordozható digitális audioléjtszó csatlakozóját vagy USB egy meghajtót a USB porthoz.

Miután csatlakoztatta a készüléket, a rendszer automatikusan kijelzi az aktuális zeneszámot.

### Használat


Amint a külső audioforrást csatlakoztatta, automatikusan megkezdődik az első műsorszám lejátszása.

Az audiorendszer automatikusan újraindítja az utoljára lejátszott zeneszámot, ha a külső audioléjtszót korábban már csatlakoztatta az audiorendszerhez.

Miután csatlakoztatta a külső audioforrást, annak tartalma a

multimédia rendszer menüvel érhető el. A külső audioléjtszóhoz hasonló lejátszási listákat tárolja.


Hozzáférés a külső audioforrás tartalmához az audiorendszeren keresztül:


– nyomja meg ezt a gombot:  a lejátszási listához való visszatéréshez; vagy

– forgassa el a  a kormányoszlop-kezelőszerven, vagy nyomja meg ezt a


gombot:  vagy  a zeneszámok végiggörgetéséhez.

Ezt követően az aktuális lejátszási lista módosításához:

– nyomja meg ezt a gombot:  gombot a mappák vagy a kiválasztási feltételek megjelenítéséhez. Nyomja

meg újra ezt a gombot:  gombot az előző mappához való visszatéréshez.

vagy

– nyomja meg ezt a gombot:  gomb megnyomásával a mappa vagy a lejátszási lista kiválasztásához vagy a kiválasztott műsorszám meghallgatásához.

## Töltés az USB aljzaton keresztül

Amint a USB hordozható digitális audioléjtszót vagy telefont csatlakoztatta az USB audiorendszer portjára (a vezetőlés közelében az akkumulátor feltöltése vagy a töltöttség fenntartása használat közben).

**Megjegyzés:** bizonyos eszközök nem töltődnek vagy nem tartják fenn az akkumulátor töltöttségi szintjét akkor sem, amikor csatlakoztatva vannak a hangrendszer USB-csatlakozójához.

## Bluetooth® audio-lejátszás

A hordozható Bluetooth® audioléjtszót első használatakor össze kell párosítania a járművel. A részleteket megtalálhatja a „Mobiltelefon párosítása/kapcsolat bontása” részben.

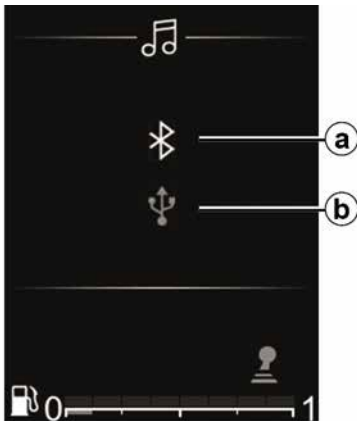
A párosítás teszi lehetővé az audiorendszer számára a Bluetooth® hordozható digitális audioléjtszó felismerését és tárolását.

### Megjegyzés:

– ha a Bluetooth® digitális lejátszója telefonos és hordozható audioléjtszó funkcióval is rendelkezik, akkor az egyik funkció párosítása automatikusan tartalmazza a másik párosítását is;

## AUDIO/MULTIMÉDIA

– a hozzáférhető funkciók száma a hordozható digitális audielejtszó típusától és az audiorendszerrel való kompatibilitásától függ.



### Kapcsolódás a járműhöz

Ahhoz, hogy hordozható digitális audioeszköze összes funkciója elérhető legyen, Bluetooth® **a** vagy USB **b** kapcsolaton keresztül kell csatlakoztatnia az audiorendszerhez.



A hordozható audió készüléken csak abban az esetben végezzen műveleteket, ha a közlekedési feltételek ezt lehetővé teszik. Menet közben tegye el a hordozható audió készüléket (hirtelen fékezés vagy ütközés esetén elrepülhet).

Már párosított telefon esetében végezze el az alábbi műveleteket:

- kapcsolja be az autórádió Bluetooth® funkcióját;
- kapcsolja be a telefon vagy a hordozható digitális audioeszköz Bluetooth® funkcióját, és tegye láthatóvá más eszközök számára (további információért lásd a készülék felhasználói kézikönyvét);
- válassza ki az audioforrást Bluetooth® ezt a gombot ismételten

megnyomva:  ;

- válassza ki a csatlakoztatandó külső audielejtszót vagy telefont Bluetooth® a multimédiás rendszer által felismertek közül.

### Használat

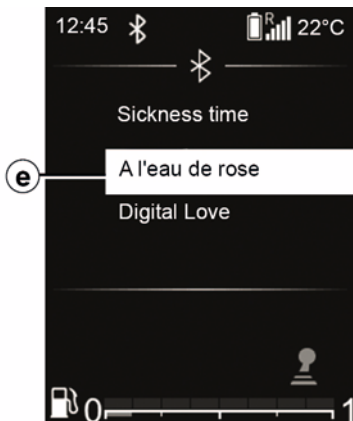
Az összes funkció eléréséhez csatlakoztatnia kell a hordozható audielejtszót az audiorendszerhez.


**Megjegyzés:** csak az előzőleg csatlakoztatott hordozható audielejtszót lehet hozzákapcsolni az audiorendszerhez.



Amint a Bluetooth® hordozható digitális audielejtszó csatlakoztatva van, az audiorendszeren keresztül működtetheti azt.


Amint a külső audioforrást csatlakoztatta **c**, automatikusan megkezdődik az első műsorszám lejátszása **d**.



Nyomja meg a  a kormánykeréken, hogy visszatérjen a lejátszási listához **e**.

Nyomja meg a  vagy  a zeneszámok végiggörgetéséhez.

A lejátszási képernyőre **d** való visszatéréshez nyomja meg ezt a

gombot:  vagy várjon egy kicsit, amíg a lejátszási lista automatikusan eltűnik.


**Megjegyzés:** az elérhető funkciók száma

hordozható digitális audiorejlesztő típusától és az audiorendszerrel való kompatibilitásától függ.


## Véletlen sorrendű lejátszás, „MIX”



Nyomja meg hosszan ezt a gombot:

 a mappában lévő összes műsorszám véletlen sorrendű lejátszásához.

Az „ MIX „ figyelmeztető jelzés **f** jelenik meg a képernyőn. A zeneszámot a rendszer véletlenszerűen választja ki. A lejátszás egy véletlenszerűen kiválasztott zeneszámmal folytatódik. Nyomja meg újra hosszan ezt a


gombot:  a véletlen sorrendű lejátszás funkció kikapcsolásához: a „ MIX ” figyelmeztető jelzés **f** eltűnik.

Az audiorendszer kikapcsolása leállítja a véletlen sorrendű lejátszást.


## Ismételt lejátszás, „RPT”



Ez a funkció lehetővé teszi a lejátszási lista megismétlését.


Röviden megnyomva:  a teljes lejátszási lista ismételt lejátszásának engedélyezéséhez.

Az „ RPT „ figyelmeztető jelzés **g** jelenik meg a képernyőn.

Nyomja meg röviden a  gombot az aktuális műsorszám megismétléséhez „1” **h** jelenik meg ezen a szimbólumon: „ RPT ».

## AUDIO/MULTIMÉDIA

2

Nyomja meg röviden a  az ismétlés funkció kikapcsolásához, a „RPT” figyelmeztető jelzés **g** eltűnik. Használhatja ezeket a lejátszási lehetőségeket is: a főmenüben válassza ki a „Média” pontot, majd az USB-forrást.




A hordozható audiólejátszót csak akkor működtesse, ha a közlekedési feltételek


megengedik.

Menet közben biztonságosan tárolja a hordozható audiólejátszót (hirtelen fékezés vagy ütközés esetén elrepülhet).

### Elnémítás/szünet



Röviden megnyomva:  a hang elnémításához vagy a lejátszás szüneteltetéséhez.

Nyomja meg röviden a  vagy végezzen egy műveletet a hangerősávon a némítás feloldásához vagy a zeneszám lejátszásához.

Az audiorendszer hangja automatikusan aktiválódik a források megváltoztatásakor vagy rádióközlemény közvetítése közben.




# TELEFON

## Mobiltelefon párosítása/ kapcsolat bontása

### Bluetooth® kapcsolat

Az audiorendszer Bluetooth®-funkciójának aktiválása:

– nyomja meg ezt a gombot:  a főmenü elérése;

– válassza ki a „Beállítások” világot, aztán a „Telefon beállítások” lehetőséget, majd a „Bluetooth®”


lehetőséget ezzel:  vagy 

majd  az érvényesítéshez;

– válassza az „IGEN” lehetőséget

ezzel a gombbal:  vagy , érvényesítse ezt a gombot

megnyomva: . A Bluetooth® szimbólum ezt követően folyamatosan

látható lesz az állapotsorban  a képernyőn.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

### Telefon megismertetése

A „szabad kéz” telefonkihangosító-rendszer használatához párosítsa össze Bluetooth® mobiltelefonját a gépkocsival. Bizonyosodjon meg róla, hogy a telefon Bluetooth®-funkciója aktív, és „látható” állapotba van állítva.

A megismertetés lehetővé teszi a telefonkihangosító rendszer számára a telefon felismerését és memorizálását.

Legfeljebb hat telefont párosíthat, de egyidejűleg csak egyet csatlakoztathat.

A párosítást az audiorendszeren vagy a telefonon keresztül végezheti el.

A audio rendszert és a telefont is be kell kapcsolni.

**Megjegyzés:** ha új telefont párosít úgy, hogy egy másik telefon már csatlakoztatva van az audiorendszerhez, ezen utóbbi telefonnal az audiorendszer bontja a kapcsolatot, azt az újonnan párosított telefonra cserélve.




### Ha Bluetooth® telefonját az audiorendszerrel vezérelve csatlakoztatná az audiorendszerhez

Ez a funkció lehetővé teszi Bluetooth®-keresés indítását az audiorendszerből.

Egy telefon megismertetéséhez végezze el az alábbi műveleteket:

– Bluetooth® aktiválása;

– nyomja meg ezt a gombot:  a főmenü elérése;


– válassza ki a „Beállítások” világot, aztán a „Telefon beállítások” menüt

ezzel:  vagy  majd  az érvényesítéshez;

## TELEFON

– válassza a „Telefon keresése”

lehetőséget ezzel az elemmel: 

vagy , majd:  az érvényesítéshez.

Egy üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Nyomja meg a  a keresés megkezdéséhez.

Megkezdődik a közelben lévő Bluetooth®-készülékek keresése (ez akár 60 másodpercig is eltarthat).

Jelölje ki azt a telefont, amelynek a párosítását el szeretné végezni, ezzel:

 vagy , majd:  az

érvényesítéshez.

Készülékén Bluetooth® fogadja el a párosítási kérelmet.

Az audiorendszer képernyőjén megjelenő „Csatlakoztatott Bluetooth-készülék neve” üzenet azt jelzi, hogy a Bluetooth® készülék automatikusan tárolódott, és csatlakozott a járműhöz.

A készülék ezután megjelenik a felismert telefonok listájában, amely a „Telefon kiválasztása” almenüben látható.

Ha a párosítás 60 másodperc elteltével sem sikerült, a „Sikertelen párosítás” üzenet jelenik meg. A kívánt

művelet végrehajtásához ismétlje meg az eljárást.


További információkért tekintse meg a telefon felhasználói kézikönyvét.

**Megjegyzés:** telefontól függően hasznos lehet elfogadni a telefonkönyvatatok és a híváslista átvitelét.

### Ha Bluetooth® telefonját a telefonról vezérelve csatlakoztatná az audiorendszerhez

Ez a funkció lehetővé teszi Bluetooth®-keresés indítását a telefonról.

Telefonjának csatlakoztatásához végezze el az alábbi műveleteket:


- nyomja meg ezt a gombot:  a főmenü elérése;
- válassza ki a „Telefon” világot ezzel:

 vagy , majd:  az

érvényesítéshez;

- válassza a „Telefon párosítása”

lehetőséget ezzel az elemmel: 

vagy , majd:  az

érvényesítéshez.

Az audiorendszer kijelzőjén megjelenik az „Adja meg ezt a kódot: XXXXXX” üzenet, és elindul egy 60 másodperces visszaszámlálás.

Az audiorendszer ezután más eszközök számára is látható Bluetooth® körülbelül 60 másodpercig.

Keresse meg az audiorendszert a telefonja használatával, majd válassza ki (lásd a telefon használati útmutatóját), vagy fogadja el a telefontal való párosítási kódot.

Az „MY CAR” vagy „Dacia Media Control Multimédia” üzenet jelenik meg az audiorendszer képernyőjén, jelezve, hogy telefonja párosítva van és csatlakozik az audiorendszerhez.

Az „Dacia Media Control Multimédia” üzenet csak akkor jelenik meg a képernyőn, ha a Dacia Media Control alkalmazás csatlakozik az audiorendszerhez, és ha az alkalmazás telepítve van az okostelefonra.

Ha a csatlakoztatás sikertelen, az audiorendszer kijelzője visszatér a „Telefon” világ képernyőjére.


# TELEFON

## Telefon eltávolítása






A leválasztás lehetővé teszi a telefon törlését audiorendszer memóriájából.

A telefon leválasztásához és törléséhez az audiorendszer memóriájából végezze el a következő lépéseket:




– nyomja meg ezt a gombot:  a főmenü elérése;

– válassza ki a „Beállítások” világot, aztán a „Telefon beállítások” lehetőséget, majd a „Telefon törlése”



elemet ezzel a gombbal:  vagy , majd:  az érvényesítéshez;



– jelölje ki azt a telefont, amelynek a párosítását meg szeretné szüntetni

 vagy , majd:  az érvényesítéshez;

– válassza az „IGEN” lehetőséget


ezzel a gombbal:  vagy ,

majd:  az érvényesítéshez.


Ha hat telefon már tárolt, a rendszer felajánlja az egyik eszköz törlését. Az „IGEN” elemet kiválasztva megjelenik a „Telefon törlése” menü.





Az összes telefon párosításának megszüntetése és törlése az audiorendszer memóriájából:



– nyomja meg ezt a gombot:  a főmenü elérése;


– válassza ki a „Beállítások” menüt, aztán a „Telefon beállítások” lehetőséget, majd az „Összes törlése”

elemet ezzel a gombbal:  vagy

 majd  az érvényesítéshez;

– válassza az „IGEN” lehetőséget

ezzel a gombbal:  vagy ,

majd:  az érvényesítéshez.

## TELEFON

**Megjegyzés:** a telefonkönyv összes névjegye és a szinkronizált audiórendszer hívásnaplója törlődik.

2



Az Ön telefon-  
kihangosító  
rendszerének feladata a  
kommunikáció

leegyszerűsítése a kockázati  
tényezők csökkentésével, a  
rendszer nem képes ezeket a  
tényezőket teljes mértékben  
kiküszöbölni. Tartsa be annak az  
országának a vonatkozó előírásait,  
ahol éppen tartózkodik.

# TELEFON

## Mobiltelefon csatlakoztatása/ kapcsolat bontása

### Megismertetett telefon csatlakoztatása

Az összes funkció elérése érdekében a telefonját csatlakoztatni kell a telefonkihangosító rendszerhez.

A telefon nem csatlakoztatható a kihangosítóra annak előzetes párosítása nélkül.

Lásd a „Telefon párosítása, leválasztása” fejezet „Telefon párosítása” részét.

**Megjegyzés:** a telefon Bluetooth®-kapcsolatának aktívnak és „látható” beállításúnak kell lennie.

### Automatikus csatlakozás

A gyújtás bekapcsolásakor az audiorendszer automatikusan megkeresi a közelben lévő, korábban párosított telefonokat.

**Megjegyzés:** az elsődleges telefon az lesz, amelyik utoljára lett csatlakoztatva.

A keresés addig folytatódik, amíg talál egy párosított telefont (ez a keresés néhány percig is eltarthat).

**Megjegyzés:** a kompatibilis telefonok listájával kapcsolatos további

információkért forduljon egy jóváhagyott kereskedőhöz:

- a gyújtás bekapcsolása után a telefon automatikusan csatlakozik. Szükség lehet a telefon-kihangosító rendszerhez történő automatikus Bluetooth® csatlakozásának aktiválására. Ehhez olvassa el a telefon útmutatóját;
- újrcsatlakoztatáskor, ha a telefonkihangosító rendszer hatótávolságán belül két párosított telefon is van, a később csatlakoztatott telefon lesz az elsődleges, akkor is, ha ez utóbbi a gépjárművön kívül helyezkedik el, de a kihangosító rendszer hatókörében van;
- ha éppen telefonál a telefonkihangosító rendszer csatlakozásakor, akkor a telefon automatikusan csatlakozik, és a beszélgetés átkerül a jármű hangszóróira.

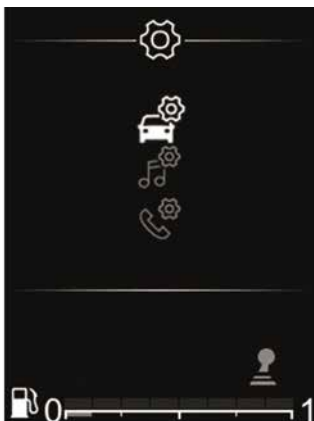


Az Ön telefon-kihangosító rendszerének feladata a kommunikáció

leegyszerűsítése a kockázati tényezők csökkentésével, a rendszer nem képes ezeket a tényezőket teljes mértékben kiküszöbölni. Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



### Manuális csatlakozás (a csatlakoztatott telefon cseréje)


Nyomja meg a  a főmenü eléréséhez, válassza ki a „Telefon” világot ezzel:  a kormánykerék-kezelőszervekkel,  vagy , majd:  az érvényesítéshez. Válassza ki a „Telefon kiválasztása” menüt ezzel a gombbal:  a kormánykerék-kezelőszervekkel,  vagy , majd:  az érvényesítéshez.

28 - Analóg műszerek megjelenítése



Megjelenik a már párosított telefonok listája.

Válassza ki a listából a csatlakoztatni kívánt telefont a kormányoszlopon lévő

beállítógomb segítségével,  vagy , majd:  az érvényesítéshez.

Megjelenik egy üzenet, amely megerősíti, hogy a telefon csatlakoztatva van.

**Megjegyzés:** ha egy telefon már csatlakozik, miközben másik telefonra vált, a meglévő kapcsolatot automatikusan felváltja az új telefon.

### Sikertelen csatlakozás

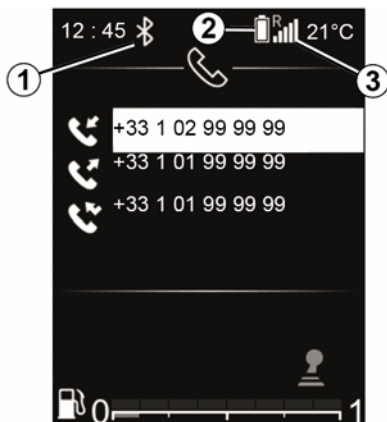
A csatlakozás sikertelensége esetén kérjük ellenőrizze, hogy:

- a telefonja be van-e kapcsolva;
- a telefon akkumulátora nincs-e lemerülve;
- a telefonját nem párosította-e már korábban a telefon-kihangosító rendszerrel;
- A Bluetooth®-funkció ezzel a telefonján és az audiorendszeren aktiválva van;
- a telefon konfigurálása megfelelő az audiorendszer csatlakozási kérésének fogadásához;

**Megjegyzés:** ha hosszabb ideig használja a kihangosítórendszert, a telefon akkumulátora hamarabb lemerül.

# TELEFON

## Telefon-információk.



A csatlakoztatást követően az audiorendszer megjeleníti a telefontal kapcsolatos adatokat:

- a multimédia-rendszerrel fennálló kapcsolat típusáról **1**;
- a telefon akkumulátorának töltöttségéről **2**;
- a telefon hálózati státuszáról **3**.

## Egy telefon leválasztása



A telefon leválasztása érdekében a következőket teheti:

- kapcsolja ki a Bluetooth®/Bluetooth® funkciót az audiorendszeren;
- kapcsolja ki a telefon Bluetooth® funkcióját;
- törölje az audiorendszerből a már párosított telefont. Lásd a „Telefon párosítása, leválasztása” fejezet „Telefon párosításának megszüntetése” részét.

Ha kikapcsolja a telefont, azzal le is választja.

Ekkor egy, az audiorendszer képernyőjén megjelenő üzenet megerősíti a telefon leválasztását.

**Megjegyzés:** ha a telefon leválasztása közben folyamatban van egy beszélgetés, a kommunikáció automatikusan átkerül a telefonra.

Az audiorendszer Bluetooth® funkciójának kikapcsolásával kapcsolatban tájékozódjon az „Általános bemutatás” c. fejezet „Bluetooth® funkció” c. részében.

Tekintse meg a telefon felhasználói kézikönyvét az okostelefon Bluetooth®-funkciójának kikapcsolásához.

A Bluetooth® telefon párosításának megszüntetésével és törlésével kapcsolatban tájékozódjon a „Telefon párosítása, leválasztása” című fejezet „Telefon leválasztása” részében.








# TELEFON

## Hívás indítása/fogadása




### Híváskezdeményezés a híváselőzményekből



A híváselőzmények megjelenítéséhez:

- nyissa meg a „Telefon” világot ezt a gombot megnyomva: , majd nyomja meg ezt a gombot:  vagy  a „Telefon” kiválasztásához, majd  az érvényesítéshez;
- válassza ki a „Hívások” elemet ezt a gombot megnyomva:  vagy , majd:  az érvényesítéshez;

30 - Analóg műszerek megjelenítése

- Válassza ki a hívni kívánt névjegyet vagy számot ezt megnyomva: , majd: , majd:  a hívás elindításához.

### Hívás fogadása













Hívás fogadásakor a hívó fél száma megjelenik az audiorendszer kijelzőjén (ez a funkció a telefonszolgáltatóval kötött előfizetői szerződésben szereplő opcióktól függ).

Ha a hívást kezdeményező fél adatai szerepelnek valamelyik telefonkönyvben, akkor a telefonszám helyett a név jelenik meg.

Ha a hívó fél száma nem jeleníthető meg, az audiorendszer kijelzőjén a „Magántelefonszám” üzenet jelenik meg.

Bejövő hívás fogadásához:

- válassza ki ezt az ikont:  ezeknek a használatra:  vagy , majd:  az érvényesítéshez; vagy
- nyomja meg röviden: . Bejövő hívás elutasításához:
- válassza ki ezt az ikont:  ezeknek a használatra:  vagy , majd:  az érvényesítéshez; vagy
- nyomja meg hosszan: .



A telefonszám megadását vagy egy kapcsolat kikeresését álló gépkocsinál ajánlott elvégezni.




# TELEFON


## Második hívás fogadásakor:




Második hívás fogadásakor a második hívó fél száma is megjelenik az audiorendszer kijelzőjén (ez a funkció a telefonszolgáltatóval kötött előfizetői szerződésben szereplő opcióktól függ). A következőkre van lehetőség:

– a bejövő hívást ennek a

kiválasztásával fogadhatja:  ;  
– a bejövő hívást ennek a

kiválasztásával utasíthatja el:  ;  
– a bejövő hívást az **1** lehetőség kiválasztásával várakoztathatja.


Ha be szeretné fejezni a hívást, nyomja meg a fennálló hívás közben

ezt a gombot: .

## Hívás közben

A következőkre van lehetőség:

– a hangerőt ezt megnyomva állíthatja

be:  vagy  ;

– a hívás befejezéséhez nyomja meg

ezt a gombot: .

Nyomja meg a  vagy , majd:


 az érvényesítéshez.

Lehetősége van:


– a bejövő hívás fogadásához/a várakoztatott hívást folytatásához

válassza ezt a lehetőséget:  ;

– hívás befejezéséhez válassza a

 lehetőséget a hívás közben;  
– hívásvárakoztatás az **1** lehetőséggel;

– válassza ki a **2** lehetőséget az audiorendszer billentyűzetének használatához a számjegyek beírásához.

 A rendszer lehetővé teszi a kettős hívás funkciójának használatát, ha a telefon csatlakoztatva van (előfizetéstől függően).

# TELEFON

## A billentyűzet használata hívás közben

2



Az audiorendszer billentyűzetének használata hívás közben:

– válassza ki az audiorendszer

billentyűzetét ezzel: ▲ vagy ▼,

majd: OK az érvényesítéshez;

– jelölje ki a számot vagy karaktert

ezzel: ▲ vagy ▼, majd: OK

érvényesítve választását.

**Megjegyzés:** az előző képernyőre való visszatéréshez nyomja meg ezt a

gombot ↶.

# RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI



Keresse meg a főmenüből kiindulva a

vagy gombbal a

„Beállítások” világot.

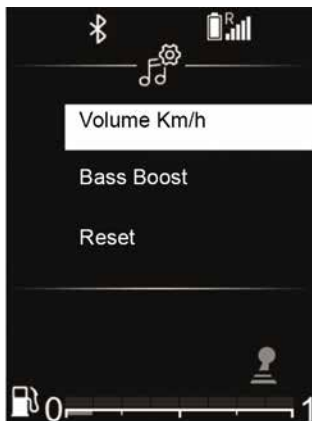
A következő beállítások érhetők el:

- « Jármű » ;
- « Audio » ;
- « Telefon ».



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze el ezeket a beállításokat.

## audiobeállítások



Keresse meg a főmenüből kiindulva a

vagy amíg el nem éri a

„Beállítások” világot, majd válassza ki a „Audio” lehetőséget.

Válassza ki az „Audiobeállítások”

lehetőséget, majd ezt a gombot: az érvényesítéshez.

A következő beállítások érhetők el:

- „Hangszínszabályozó”;
- „Térhangzás”;
- „Hangerő mph (km/h)”;
- « Bass boost » ;
- „Visszaállítás”.



## „Hangszínszabályozó”

Válassza a „Hangszínszabályozó” lehetőséget, majd nyomja meg ezt a

gombot: vagy a különböző szakaszok eléréséhez a következő sorrendben:

- « Basszus » ;
- « Közepes » ;
- « Magas ».

## „Térbeli elosztás” (hangelosztás)

A „Térbeli elosztás” funkció a hang elosztásának beállításához az utastérben:

- „Balance” (bal/jobb hangelosztás);
- járműtől függően, „Fader” (első/hátsó hangelosztás).

## RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI

Az egyes beállítások értékét ezt a gombot megnyomva módosíthatja:



2

Nyomja meg a  OK a megerősítéshez és az előző kiválasztáshoz való visszatéréshez.

### „Sebesség szerinti hangerőkorrekció”

Az audiorendszer hangereje a gépkocsi sebességének megfelelően változik.

Az „Audiobeállítások” menüben erősítse meg a „Hangerő mph (km/h)” lehetőséget ezt a gombot megnyomva:



A kívánt beállítás eléréséhez válassza az alábbiak egyikét:

- « OFF » ;
- „Nagyon alacsony”;
- « Alacsony » ;
- « Közepes » ;
- „Magas”;
- « Nagyon magas ».



### « Bass boost »

A „Bass boost” funkció a mély hangok erősítésére szolgál, alacsony hangerőn történő zenehallgatáskor.

Nyissa meg az „Audiobeállítások” menüt, majd nyugtázza a „Bass boost”

menüpontot ezt megnyomva:

vagy , majd:  OK az érvényesítéshez.

A funkció be- vagy kikapcsolásához válassza ki a „ON” vagy a „OFF”

lehetőséget ezt megnyomva:

vagy , majd:  OK az érvényesítéshez.

### „Alapértelmezett audio”

Jelenítse meg az „Audiobeállítások” menüt, itt az „Alapértelmezett”, majd a „Visszaállítás” lehetőséget.

Válassza ki az „IGEN” vagy a „NEM” beállítást.

Minden audió beállítás visszaáll az alapértelmezett értékre.



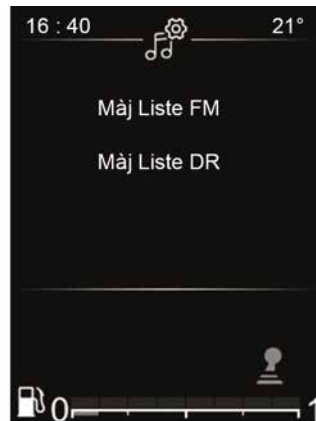
Nyomja meg ezt a gombot:



az előző menübe


történő visszalépéshez.




### Rádió-beállítások



# RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI

A beállítások menü megjelenítéséhez

nyomja meg ezt a gombot: ,  
válassza ki a „Beállítások” világot,  
majd az „Audiobeállítások” lehetőséget

ezt a gombot megnyomva:  vagy  
, majd:  az érvényesítéshez.

A következő funkciók állnak rendelkezésre:

- „FM-lista frissítése”;
- „DR-lista frissítése”;
- „Simulcast”;
- „DR-prioritás”;
- « TA » ;
- « AF ».

## ” A „FM” lista frissítése

Ez a funkció lehetővé teszi az összes, az Ön tartózkodási területén sugárzott FM állomás frissítését.

A „Beállítások világban” lépjen be a „Rádióbeállítások” menübe, majd válassza ki az „FM-lista frissítése” lehetőséget ezt a gombot megnyomva:

 vagy , majd:  az érvényesítéshez.




Megkezdődik a környéken lévő FM-állomások automatikus frissítése. Az „FM-lista frissítése” üzenet jelenik meg a kijelzőegységen.

A frissítés befejeződése után a képernyőn megjelenik az „FM-lista frissítve” üzenet.

## ” A „DR” lista frissítése

Ez a funkció lehetővé teszi az összes, az Ön tartózkodási területén sugárzott DR állomás frissítését.

A „Rádióbeállítások” menüben válassza ki a „DR-lista frissítése” lehetőséget ezt a gombot megnyomva:

 vagy , majd:  az érvényesítéshez.

Megkezdődik a környéken lévő DR-állomások automatikus frissítése. A „DR-lista frissítése” üzenet jelenik meg a kijelzőegységen.

A frissítés befejeződése után a képernyőn megjelenik a „DR-lista frissítve” üzenet.

## Megjegyzés: ha másik forrást választ

ki ezzel: , az FM vagy a DR-lista frissítése a háttérben tovább zajlik.

## „Simulcast”

Országtól függően ez a lehetőség átvált egy DR-állomásra a megfelelő FM-állomásra, ha a rádió elveszíti a digitális jelet.

Ha az „FM/DR simulcast” be van kapcsolva, előfordulhat, hogy néhány másodperces késés lép fel FM-ről

DR-re vagy DR-ről FM-re váltáskor. A hangerőben változás léphet fel.

A rendszer automatikusan visszakapcsol a DR-re, amint a digitális jel újra fogható.

**Megjegyzés:** simulcast során az állomás neve előtt a következő szerepel „ FM> »

## „DR-prioritás”

Országtól függően ezzel a lehetőséggel kiválaszthat egy FM-állomást (ha a kért rádióállomás digitálisan is elérhető), és átválthat a megfelelő DR-állomásra a jobb hangminőség érdekében.

**Megjegyzés:** bár a(z) DR prioritást élvez, az állomás neve előtt ez szerepel „ DR> ».

## « TA »

Amikor ez a funkció aktiválva van, az audiorendszer folyamatosan megkeresi a bizonyos „FM” vagy a „DR” rádióállomások által közölt közlekedési híreket, és automatikusan lejátssza ezeket.


A funkció bekapcsolása vagy kikapcsolása:

– a „Beállítások” világban válassza ki a „Rádióbeállítások” lehetőséget ezt

megnyomva:  a

# RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI

2

kormányoszlopon, majd  az érvényesítéshez;  
– válassza a(z) „TA” lehetőséget ezt megnyomva:  a

kormányoszlopon, majd  az érvényesítéshez;  
– válassza ki az „ON” vagy „OFF” lehetőséget a „TA” funkció be- vagy kikapcsolásához.

## „AF” (automatikus AF-frekvenciaváltás)

Az FM-állomások frekvenciája földrajzi területtől függően változik.

Néhány állomás az RDS rendszert használja, főleg az „AF” automatikus frekvenciaváltásához a jármű mozgása közben.

## Telefon beállításai

E funkcióval módosíthatja az audiorendszerhez csatlakoztatott telefon beállításait.

Keresse meg a főmenüből kiindulva a

 vagy  gombbal a

„Beállítások” világot. Válassza a „Telefonbeállítások” lehetőséget, majd

nyomja meg ezt a gombot:  az érvényesítéshez.

A következő beállítások érhetők el:

- „Telefon keresése”;
- „Telefon párosítása”;
- „Telefon kiválasztása”;
- „Telefon törlése”;
- „BT BE/KI”.

Kérjük, olvassa el a megfelelő szakaszokat.



Nyomja meg ezt a gombot:



az előző menübe történő visszalépéshez.



„BT beállítások” (Bluetooth®)

Keresse meg a főmenüből kiindulva a



gombbal a

„Beállítások” világot. Válassza a „BT beállítások” lehetőséget, majd ezt:



az érvényesítéshez.

A Bluetooth® audiorendszer aktiválásához válassza ki a „ON” lehetőséget ezt a gombot megnyomva:



, majd:  az

érvényesítéshez.

A Bluetooth® audiorendszer kikapcsolásához válassza ki a „OFF” lehetőséget ezt a gombot megnyomva:



, majd:  az

érvényesítéshez.

## A nyelv kiválasztása

E funkcióval megváltoztathatja az audiorendszer megjelenítési nyelvét a műszerfalon.



A beállítások menüjének megjelenítéséhez nyomja meg ezt a

gombot: . Válassza a

„Járműbeállítások”, aztán a „Nyelv” lehetőséget, majd válassza ki a kívánt

nyelvet ezt megnyomva:  vagy


# RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI


 ezt megnyomva:  az érvényesítéshez.



## Óra beállítása

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy beállítsa az időt.


A beállítások menüjének megjelenítéséhez nyomja meg ezt a

gombot: . Válassza a „Jármű világot”, majd az „Óra” lehetőséget ezt



a gombot megnyomva:  vagy

 ezt megnyomva:  az érvényesítéshez.



Megjelenik az „Óra” menü:

– nyomja meg hosszan:  az óra beállításához;

– állítsa be az órát ezzel a gombbal:

 vagy , majd várjon egy pillanatig, amíg az óra beállítása automatikusan átvált a perc beállítására;

– állítsa be a percet ezzel a gombbal:

 vagy , majd várjon egy pillanatot, amíg a beállítás automatikusan érvényesítésre kerül.



A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy a „szabad kéz” telefonkihangsóító funkció csak részben vagy egyáltalán nem kompatibilis a gépkocsi audiorendszerével.



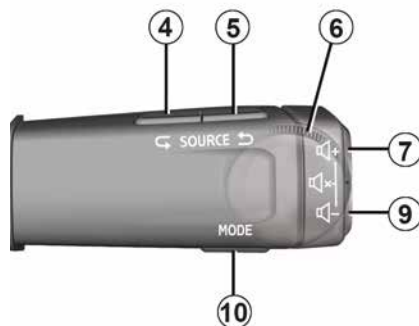
Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze el ezeket a beállításokat.

# ÁLTALÁNOSÁGOK

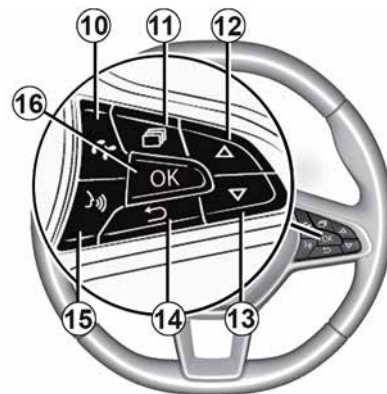
## Kijelző



## Kormánykerék alatti kapcsoló








## Kormánykerék alatti kapcsoló






## Vezérlőgombok bemutatása




		AUDIO/MEDIA funkció	TELEFON funkció
1		Információs zóna: idő, csatlakoztathatóság, telefoninformációk, külső hőmérséklet.	
2		Világok megjelenítési zónája (Jármű, Rádió, média, Telefon, Beállítások).	
3		Az aktuálisan használt világot/menüt megjelenítő kijelzőterület.	
4 és 5		Az alábbiak valamelyikének kiválasztásához görgesse végig a hangforrásokat: FM→ DR→ AM→ USB→ Bluetooth®.	
6		<b>Kormánykerék alatti vezérlőgomb:</b> <b>Forgatás:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Rádió, BT Audio és Bluetooth®: rádióállomás/zeneszám váltás;</li> <li>– Fel/le.</li> </ul>	<b>Kormánykerék alatti vezérlőgomb:</b> <b>Forgatás:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>– a javasolt műveleteken való végiggörgetés (hívás befejezése, hívás várakoztatása, kihangosítás üzemmódba kapcsolás, digitális billentyűzet megjelenítése), kivéve, ha egy hívás folyamatban van;</li> <li>– telefonkönyv gyorskeresési menüjében való görgetés.</li> </ul>
7 és 8	 	Fokozatosan szabályozza a jelenleg hallgatott audioforrás hangerejét.	
7 +		A jelenleg hallgatott audioforrás elnémítása.	

# ÁLTALÁNOS SÁGOK

3

		AUDIO/MEDIA funkció	TELEFON funkció
9		<p>A(z) FM – DR – AM rádióállomások megjelenítési és keresési módjának módosítása:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Lista mód (FM/DR rádióállomások keresése listából);</li> <li>– Kézi mód (FM/AM rádióállomások keresése frekvencia szerint).</li> </ul> <p>Ha az audio adathordozó itt van: USB/Bluetooth®:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Rövid megnyomás:</b> ismételt lejátszás: „ Repeat » ;</li> <li>– <b>Nyomva tartás:</b> kevert lejátszás: „ Mix ».</li> </ul>	
10			<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Röviden megnyomva:</b> „Telefon” világ megnyitása; a megjelenő szám tárcsázása; a bejövő hívás fogadása.</li> <li>– <b>Tartsa nyomva:</b> bejövő hívás elutasítása.</li> </ul>
11		<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Röviden megnyomva:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>– menük megjelenítése;</li> <li>– léptetés a menük között.</li> </ul> </li> <li>– <b>Tartsa nyomva:</b> a menüket megjelenítő terület elrejtése.</li> </ul>	
12. és 13.	 	<p>Görgetés világok/menük között, listákban és könyvtárakban:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Rövid megnyomás::</b> kézi üzemmódú keresés;</li> <li>– <b>Nyomva tartás:</b> a telefonkönyv gyorskeresési menüjének megnyitása.</li> </ul> <p>Médialejátszás:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Nyomva tartás:</b> gyors előre vagy visszaléptetés.</li> </ul>	

# ÁLTALÁNOSSÁGOK

		AUDIO/MEDIA funkció	TELEFON funkció
14		Az előző menüszinthez való visszatérés vagy az aktuális művelet visszavonása, a hullámsávválasztó menü megjelenítése a kijelzőn, feljebb lépés a mapparendszerben az audio lejátszási listában (média).	
15		<ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Rövid megnyomás:</b> telefon beszédfelismerőjének bekapcsolása.</li><li>– <b>Nyomva tartás:</b> telefon beszédfelismerőjének kikapcsolása.</li></ul>	
16		Válassza ki/erősítse meg a funkciót vagy az aktuális lejátszási listát, válasszon ki egy elemet vagy erősítse meg a műveletet, tároljon el egy rádióállomást.	

# ÁLTALÁNOSÁGOK

## A világok ismertetése

### Világok képernyő




A különböző világokat **2** bármikor elérheti ezt a gombot hosszan

megnyomva: .

Nyomja meg többször ezt a gombot:

 a „Beállítások” világ eléréséhez,


majd ezt a gombot:  az érvényesítéshez.


- « Jármű » ;
- « Rádió » ;
- „Média”;

- « Telefon » ;
- « Beállítások » ;
- ...

**Megjegyzés:** a világok elérhetősége a berendezéstől függ.

A különböző világokat bármikor

elérheti a  gombot megnyomva a kormánykeréken.

 Bizonyos funkciók csak a gépkocsi álló helyzetében állnak rendelkezésre.

### Képernyő



**A.** A kapcsolat állapota és az adatok megosztása;

**B.** Információ a telefon hálózati állapotáról.

**C.** Információ a telefon akkumulátorának töltöttségi szintjéről.

**D.** Bluetooth®-csatlakozási információk.

**E.** Külső hőmérséklet.

**F.** Aktuális óra.


**G.** A világok megjelenítési területe.

**H.** Az aktuálisan használt világot/ menüt megjelenítő kijelzőterület.


### Művelet

#### Bekapcsolás és kikapcsolás

Röviden megnyomva:  ,  vagy

 az audiorendszer bekapcsolásához.

Az audió rendszert a gépkocsi elindítása nélkül is használhatja. Néhány percig fog működni. Röviden

megnyomva  hogy még néhány percig bekapcsolva tartsa.

Az audiorendszert ezt gombot hosszan


megnyomva kapcsolhatja ki:  . A

# ÁLTALÁNOSSÁGOK

rádiórendszer kijelzője az ábrán kikapcsolt állapotban vagy „Jármű” módban, némítva jelenik meg.


## Jelforrás kiválasztása




Görgessen végig a különböző audiojel-forrásokon, többször egymás után

megnyomva ezt a gombot: . A görgetés során az audioforrások a következő sorrendben jelennek meg: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.


A rádiósávot a „Rádió” világ képernyőjén is kiválaszthatja.



Nyomja meg a  a „Rádió” világ


kiválasztásához, majd itt:  a menü kiválasztásához, amiben kiválaszthatja a kívánt sávot, lásd FM, AM vagy DR (földfelszíni digitális rádió), majd a sáv kiválasztásához nyomja meg ezt a

gombot:  vagy , majd:  az érvényesítéshez.

Az audioforrást a „Média” világból is kiválaszthatja.

Nyomja meg a  válassza ki a „Média” világot ennek a gombnak a

megnyomásával:  vagy ,

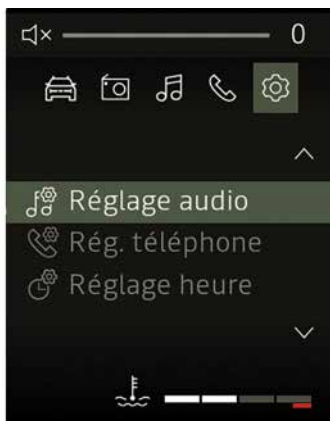
majd:  az érvényesítéshez. Válassza ki az audio hangforrást.

Amikor USB médiaforrást csatlakoztat, miközben az audiorendszer be van kapcsolva, a forrás automatikusan átvált az új médiára, és annak tartalmát kezdi el lejátszani.



Amikor Bluetooth®-os médiaforrást csatlakoztat, miközben az audiorendszer be van kapcsolva, ha a lejátszó audioforrása már a csatlakoztatáskor is a Bluetooth® volt, akkor a rendszer automatikusan átkapcsol ennek a tartalmára és elindítja annak a lejátszását az audiorendszeren.


# ÁLTALÁNOSÁGOK

## Hangerő







A hangerőt ezzel gombbal állíthatja be:

 vagy  a kormánykerék-kezelőszervek használatával.

Röviden megnyomva  a hangerő egy fokkal nő.

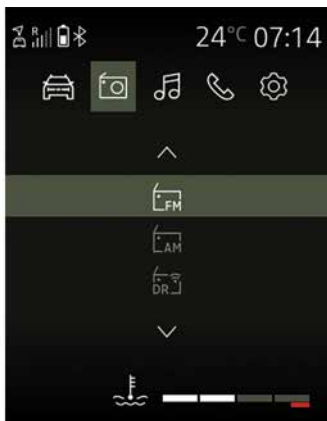
### Hang kikapcsolása

Röviden megnyomva:  a hang némításához.

Nyomja meg ismét röviden a gombokat ,  vagy  az aktuális audioforrás további hallgatása.


# AUDIO/MULTIMÉDIA

## A rádió hallgatása



### Rádiósáv kiválasztása

A kívánt FM, AM vagy DR (földfelszíni digitális rádió) hullámsáv kiválasztásához nyomja meg ezt a

gombot:  A „Rádió” világ eléréséhez válassza ki a sávot ezt a

gombot megnyomva:  vagy 

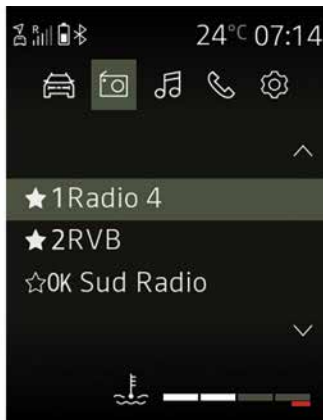
majd  az érvényesítéshez.

### Egy rádióállomás kiválasztása

A rádióállomások kiválasztása és keresése többféle módon végezhető:

– a „lista mód” DR és FM módban érhető el;

– a „kézi üzemmód” AM és FM módban érhető el.



### „Lista mód”


Ez az üzemmód lehetővé teszi a rendelkezésre álló rádióállomások keresését az állomáslista ábécésorrendben történő böngészésével, majd frekvencia alapján (a névtelenül sugárzott állomások esetén) ennek az elemnek

a segítségével:  vagy , majd:


 az érvényesítéshez.

A rádióállomás, amelynél a listán megáll, rövid időn belül automatikusan elindul.

Az állomások listájához való visszatéréshez nyomja meg ezt a

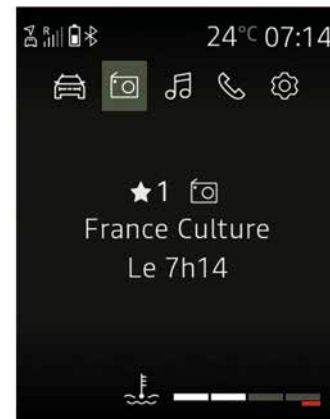
gombot:  vagy böngésszen ezzel:

 a kormánykerék-

kezelőszervekkel,  vagy .

Nyomja meg hosszan ezt a gombot:

 vagy  a lista tetejére való visszatéréshez.



3

## AUDIO/MULTIMÉDIA

A rádióállomások listájának aktualizálásához frissítse a rádióállomások listáját.

A rádióállomások listájával kapcsolatos további információkért tekintse meg a fejezet következő részeit: „Az FM-lista frissítése” és „A DR-lista frissítése”.

### „Kézi üzemmód”

A kézi üzemmód lehetővé teszi a rendelkezésre álló rádióállomások keresését az FM és AM frekvenciák böngészésével:


– görgessen magasabb frekvenciákra

ezzel a gombbal:  gombbal vagy

az előlap  ;

– görgessen alacsonyabb

frekvenciákra ezzel a gombbal: 

gombbal vagy az előlap .

Ezt a gombot megnyomva:  vagy

 :

– nyomja meg röviden: keresés frekvencialéptetéssel;

– tartsa lenyomva: egy rendelkezésre álló állomás automatikus kereséséhez.

## Rádió-/médiainformációk



Ez a funkció a képernyőn megjeleníteni kívánt frekvencia információit (lásd fent) jeleníti meg. Az információk rövid idő után automatikusan vagy ezt a gombot


megnyomva jelennek meg: .

### Rádióállomások memorizálása

Legfeljebb hat állomást tárolhat, amelyek állandóan az állomások listájának tetején jelennek meg („Kedvenc” állomások).


Válasszon ki egy sávot (FM, DR), majd válasszon ki egy rádióállomást az előzőekben leírtaknak megfelelően.

Rádióállomás tárolásához nyomja meg


hosszan:  az aktuálisan játszott listából, és válassza ki a pozíciót a Kedvencek között. Az állomás kedvenként való mentését hangjelzés kíséri.

Ha a listát az elejétől kezdve böngészni végig, „Kedvenc” állomásait továbbra is megtalálhatja az ezen a nevű területen « -- MEM -- ». Ezt követi az állomások teljes listája ábécésorrendben az ezen a nevű területen: „ -- LIST -- ».

A rádióállomás, amelynél megáll, rövidesen automatikusan elindul. Az állomások listájához való visszatéréshez nyomja meg ezt a

gombot: , vagy böngésszen ezzel:

 a kormánykerék-

kezelőszervekkel,  vagy .



# AUDIO/MULTIMÉDIA



## Rádióállomás kiválasztása

Válassza ki a kívánt sávot (FM, DR vagy AM) ezt a gombot többször

megnyomva: .

Ez a lista legfeljebb 100, a lista legutóbbi frissítésekor tárolt rádióállomást tartalmazhat.

Használat  a kormánykerék-

kezelőszervekkel,  vagy  a FM, DR listán szereplő rádióállomások végiggörgetéséhez.

## Médiahangforrások

Az audiorendszer a következőkkel van felszerelve: USB porttal, továbbá Bluetooth® külső audioforrások csatlakoztatására használható kápsolattal.

**Megjegyzés:** a lejátszható külső audioforrás-formátumok többek között: MP3, WMA és AAC.

## USB kapcsolat

### Csatlakoztatás

Csatlakoztassa a MP3 lejátszó, a hordozható digitális audioléjtszó csatlakozóját vagy USB egy meghajtót a USB porthoz.

Miután csatlakoztatta a készüléket, a rendszer automatikusan kijelzi az aktuális zeneszámot.

### Használat


Amint a külső audioforrást csatlakoztatta, automatikusan megkezdődik az első műsorszám lejátszása.

Az audiorendszer automatikusan újraindítja az utoljára lejátszott zeneszámot, ha a külső audioléjtszót korábban már csatlakoztatta az audiorendszerhez.

Miután csatlakoztatta a külső audioforrást, annak tartalma a

multimédia rendszer menüvel érhető el. A külső audioléjtszóhoz hasonló lejátszási listákat tárolja.


Hozzáférés a külső audioforrás tartalmához az audiorendszeren keresztül:


– nyomja meg ezt a gombot:  a lejátszási listához való visszatéréshez; vagy

– forgassa el a  a kormányoszlop-kezelőszerven, vagy nyomja meg ezt a


gombot:  vagy  a zeneszámok végiggörgetéséhez.

Ezt követően az aktuális lejátszási lista módosításához:

– nyomja meg ezt a gombot:  gombot a mappák vagy a kiválasztási feltételek megjelenítéséhez. Nyomja

meg újra ezt a gombot:  gombot az előző mappához való visszatéréshez.

vagy

– nyomja meg ezt a gombot:  gomb megnyomásával a mappa vagy a lejátszási lista kiválasztásához vagy a kiválasztott műsorszám meghallgatásához.

## Töltés az USB aljzaton keresztül

Amint a USB hordozható digitális audioléjtszót vagy telefont csatlakoztatta az USB audiorendszer portjára (a vezetőlés közelében az akkumulátor feltöltése vagy a töltöttség fenntartása használat közben).

**Megjegyzés:** bizonyos eszközök nem töltődnek vagy nem tartják fenn az akkumulátor töltöttségi szintjét akkor sem, amikor csatlakoztatva vannak a hangrendszer USB-csatlakozójához.

## Bluetooth® audio-lejátszás

A hordozható Bluetooth® audioléjtszót első használatakor össze kell párosítania a járművel. A részleteket megtalálhatja a „Mobiltelefon párosítása/kapcsolat bontása” részben.

A párosítás teszi lehetővé az audiorendszer számára a Bluetooth® hordozható digitális audioléjtszó felismerését és tárolását.

### Megjegyzés:

– ha a Bluetooth® hordozható digitális audioléjtszó fel van szerelve telefonos funkciókkal és hordozható audioléjtszó funkciókkal, az egyik funkció párosítása automatikusan magában foglalja a másik párosítását is;

## AUDIO/MULTIMÉDIA

– a hozzáférhető funkciók száma a hordozható digitális audiorejtsző típusától és az audiorendszerrel való kompatibilitásától függ.



### Kapcsolódás a járműhöz

Ahhoz, hogy hordozható digitális audioeszköze összes funkciója elérhető legyen, Bluetooth® **a** vagy USB **b** kapcsolaton keresztül kell csatlakoztatnia az audiorendszerhez.



A hordozható audió készüléken csak abban az esetben végezzen műveleteket, ha a közlekedési feltételek ezt lehetővé teszik. Menet közben tegye el a hordozható audió készüléket (hirtelen fékezés vagy ütközés esetén elrepülhet).

Már párosított telefon esetében végezze el az alábbi műveleteket:

- kapcsolja be az autórádió Bluetooth® funkcióját;
- kapcsolja be a telefon vagy a hordozható digitális audioeszköz Bluetooth® funkcióját, és tegye láthatóvá más eszközök számára (további információért lásd a készülék felhasználói kézikönyvét);
- válassza ki az audioforrást Bluetooth® ezt a gombot ismételten

megnyomva:  ;

- válassza ki a csatlakoztatandó külső audiorejtszőt vagy telefont Bluetooth® a multimédiás rendszer által felismertek közül.

### Használat

Az összes funkció eléréséhez csatlakoztatnia kell a hordozható audiorejtszőt az audiorendszerhez.

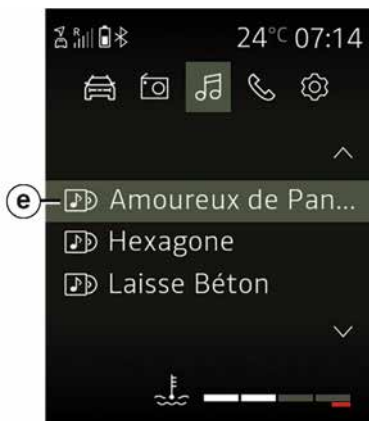
**Megjegyzés:** csak az előzőleg csatlakoztatott hordozható audiorejtszőt lehet hozzákapcsolni az audiorendszerhez.




Amint a Bluetooth® hordozható digitális audiorejtsző csatlakoztatva van, az audiorendszeren keresztül vezérelheti azt.

Amint a külső audioforrást csatlakoztatta **c**, automatikusan megkezdődik az első műorszám lejátszása **d**.


3



Nyomja meg a  a kormánykeréken, hogy visszatérjen a lejátszási listához **e**.

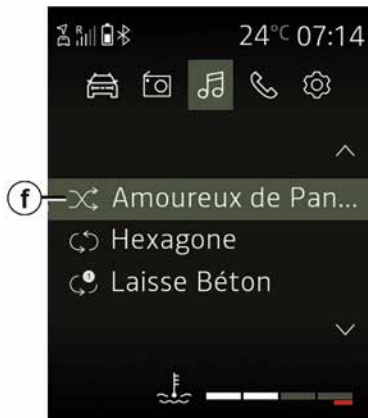
Nyomja meg a  vagy  a zeneszámok végiggörgetéséhez.

A lejátszási képernyőre **d** való visszatéréshez nyomja meg ezt a


gombot:  vagy várjon egy kicsit, amíg a lejátszási lista automatikusan eltűnik.

**Megjegyzés:** a funkciók hozzáférhetősége a hordozható digitális audiorejlesztő típusától és az audiorendszerrel való kompatibilitásától függ.

## Véletlen sorrendű lejátszás „MIX »




Nyomja meg hosszan ezt a gombot:

 a mappában lévő összes műorszám véletlen sorrendű lejátszásához.

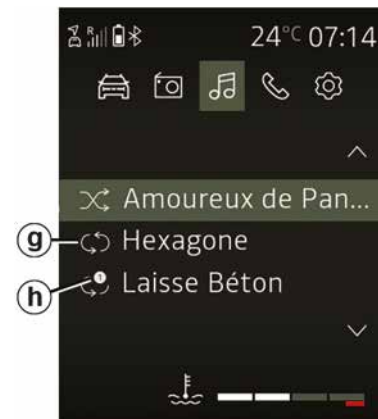
Az „MIX „ figyelmeztető jelzés **f** jelenik meg a képernyőn. A zeneszámot a rendszer véletlenszerűen választja ki. A lejátszás egy véletlenszerűen kiválasztott zeneszámmal folytatódik.

Nyomja meg újra hosszan ezt a


gombot:  a véletlen sorrendű lejátszás funkció kikapcsolásához: a „MIX ” figyelmeztető jelzés **f** eltűnik.

Az audiorendszer kikapcsolása leállítja a véletlen sorrendű lejátszást.


## Ismételt lejátszás, „RPT”




Ez a funkció lehetővé teszi a lejátszási lista megismétlését.

Röviden megnyomva:  a teljes lejátszási lista ismételt lejátszásának engedélyezéséhez.

Az „RPT „ figyelmeztető jelzés **g** jelenik meg a képernyőn.

Nyomja meg röviden a  gombot az aktuális műorszám megismétléséhez „1” **h** jelenik meg ezen a szimbólumon: „RPT ».

## AUDIO/MULTIMÉDIA

Nyomja meg röviden a  az ismétlés funkció kikapcsolásához, a „RPT” figyelmeztető jelzés **g** eltűnik. Használhatja ezeket a lejátszási lehetőségeket is: a főmenüben válassza ki a „Média” pontot, majd az USB-forrást.

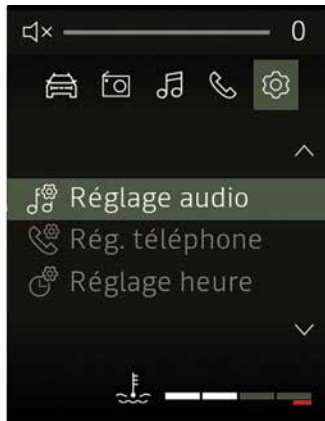



A hordozható audiólejátszót csak akkor működtesse, ha a közlekedési feltételek


megengedik.

Menet közben biztonságosan tárolja a hordozható audiólejátszót (hirtelen fékezés vagy ütközés esetén elrepülhet).

### Elnémítás/szünet



Röviden megnyomva:  a hang elnémításához vagy a lejátszás szüneteltetéséhez.

Nyomja meg röviden a  vagy végezzen egy műveletet a hangerősávon a némítás feloldásához vagy a zeneszám lejátszásához.


Az audiorendszer hangja automatikusan aktiválódik a források megváltoztatásakor vagy rádióközlemény közvetítése közben.

# TELEFON

## Mobiltelefon párosítása/ kapcsolat bontása



### Bluetooth® kapcsolat

Az audiorendszer Bluetooth®-funkciójának aktiválása:



– nyomja meg ezt a gombot:  a főmenü elérése;

– válassza ki a „Beállítások” világot, aztán a „Telefon beállítások” lehetőséget, majd a „Bluetooth®”


lehetőséget ezt megnyomva: 

vagy , majd:  az érvényesítéshez;

– válassza az „IGEN” lehetőséget

ezzel a gombbal:  vagy , érvényesítse ezt a gombot

megnyomva: . A Bluetooth® szimbólum ezt követően folyamatosan

látható lesz az állapotosorban  a képernyőn.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

### Telefon megismertetése

A „szabad kéz” telefonkihangosító-rendszer használatához párosítsa össze Bluetooth® mobiltelefonját a gépkocsival. Bizonyosodjon meg róla, hogy a telefon Bluetooth®-funkciója aktív, és „látható” állapotba van állítva.

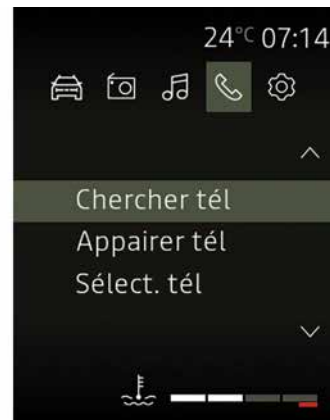
A megismertetés lehetővé teszi a telefonkihangosító rendszer számára a telefon felismerését és memorizálását.

Legfeljebb hat telefont párosíthat, de egyidejűleg csak egyet csatlakoztathat.

A párosítást az audiorendszeren vagy a telefonon keresztül végezheti el.

A audio rendszert és a telefont is be kell kapcsolni.

**Megjegyzés:** ha új telefont párosít úgy, hogy egy másik telefon már csatlakoztatva van az audiorendszerhez, ezen utóbbi telefont az audiorendszer bontja a kapcsolatot, azt az újonnan párosított telefonra cserélve.




### Ha Bluetooth® telefonját az audiorendszerrel vezérelve csatlakoztatná az audiorendszerhez

Ez a funkció lehetővé teszi Bluetooth®-keresés indítását az audiorendszerből.

Egy telefon megismertetéséhez végezze el az alábbi műveleteket:

– Bluetooth® aktiválása;

– nyomja meg ezt a gombot:  a főmenü elérése;

– válassza ki a „Beállítások” világot, aztán a „Telefon beállítások” menüt



ezzel a gombbal:  vagy  majd

 az érvényesítéshez;


## TELEFON

– válassza a „Telefon keresése”

lehetőséget ezzel az elemmel: 

vagy , majd:  az  
érvényesítéshez.

Egy üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Nyomja meg a  a keresés  
megkezdéséhez.

Megkezdődik a közelben lévő  
Bluetooth®-készülékek keresése (ez  
akár 60 másodpercig is eltarthat).

Jelölje ki azt a telefont, amelynek a  
párosítását el szeretné végezni, ezzel:

 vagy , érvényesítse ezt a

gombot megnyomva: .

Készülékén Bluetooth® fogadja el a  
párosítási kérelmet.

Az audiorendszer képernyőjén  
megjelenő „Csatlakoztatott Bluetooth-  
készülék neve” üzenet azt jelzi, hogy a  
Bluetooth® készülék automatikusan  
tárolódott, és csatlakozott a járműhöz.

A készülék ezután megjelenik a  
felismert telefonok listájában, amely a  
„Telefon kiválasztása” almenüben  
látható.

Ha a párosítás 60 másodperc  
elteltével sem sikerült, a „Sikertelen  
párosítás” üzenet jelenik meg. A kívánt

művelet végrehajtásához ismétlje  
meg az eljárást.


További információkért tekintse meg a  
telefon felhasználói kézikönyvét.




**Megjegyzés:** telefontól függően  
hasznos lehet elfogadni a  
telefonkönyvatatok és a híváslista  
átvitelét.

### **Ha Bluetooth® telefonját a telefonról vezérelve csatlakoztatná az audiorendszerhez**

Ez a funkció lehetővé teszi  
Bluetooth®-keresés indítását a  
telefonról.



Telefonjának csatlakoztatásához  
végezze el az alábbi műveleteket:

– nyomja meg ezt a gombot:  a  
főmenü elérése;  
– válassza ki a „Telefon” világot ezzel:

 vagy , majd:  az  
érvényesítéshez;

– válassza a „Telefon párosítása”

lehetőséget ezzel az elemmel: 

vagy , majd:  az  
érvényesítéshez.

Az audiorendszer kijelzőjén megjelenik  
az „Adja meg ezt a kódot: XXXXXX”  
üzenet, és elindul egy 60  
másodperces visszaszámlálás.

Az audiorendszer ezután más  
eszközök számára is látható  
Bluetooth® körülbelül 60 másodpercig.

Keresse meg az audiorendszert a  
telefonja használatával, majd válassza  
ki (lásd a telefon használati  
útmutatóját), vagy fogadja el a  
telefonnal való párosítási kódot.

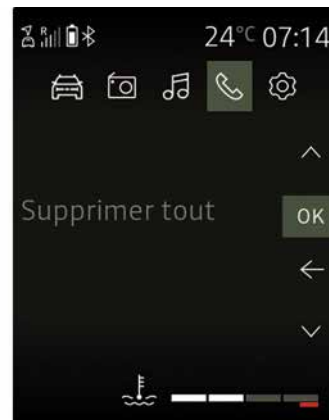
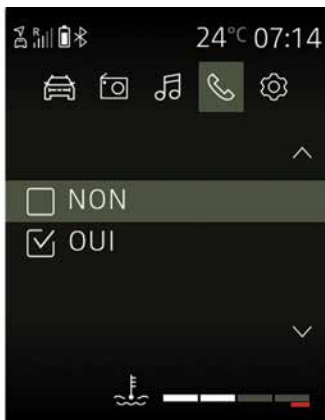
Az „MY CAR” vagy „Dacia Media  
Control Multimédia” üzenet jelenik  
meg az audiorendszer képernyőjén,  
jelezve, hogy telefonja párosítva van  
és csatlakozik az audiorendszerhez.

Az „Dacia Media Control Multimédia”  
üzenet csak akkor jelenik meg a  
képernyőn, ha a Dacia Media Control  
alkalmazás csatlakozik az  
audiorendszerhez, és ha az  
alkalmazás telepítve van az  
okostelefonra.

Ha a csatlakoztatás sikertelen, az  
audiorendszer kijelzője visszatér a  
„Telefon” világ képernyőjére.

# TELEFON


## Telefon eltávolítása



3

A leválasztás lehetővé teszi a telefon törlését audiorendszer memóriájából.




A telefon leválasztásához és törléséhez az audiorendszer memóriájából végezze el a következő lépéseket:

- nyomja meg ezt a gombot:  a főmenü elérése;
- válassza ki a „Telefon” világot, majd a „Telefon törlése” lehetőséget ezt



megnyomva:  vagy  majd

 az érvényesítéshez;

– jelölje ki azt a telefont, amelynek a párosítását meg szeretné szüntetni

 vagy , majd:  az érvényesítéshez;


– válassza az „IGEN” lehetőséget

ezzel a gombbal:  vagy ,

majd:  az érvényesítéshez.

Ha hat telefon már tárolt, a rendszer felajánlja az egyik eszköz törlését. Az „IGEN” elemet kiválasztva megjelenik a „Telefon törlése” menü.


Az összes telefon párosításának megszüntetése és törlése az audiorendszer memóriájából:

- nyomja meg ezt a gombot:  a főmenü elérése;
- válassza ki a „Beállítások” világot, aztán a „Telefon beállítások” menüt, majd az „Összes törlése” elemet ezzel

a gombbal:  vagy , majd:

 az érvényesítéshez;

– válassza az „IGEN” lehetőséget

ezzel a gombbal:  vagy ,

majd:  az érvényesítéshez.



## TELEFON

**Megjegyzés:** a telefonkönyv összes névjegye és a szinkronizált audiórendszer hívásnaplója törlődik.



Az Ön telefon-  
kihangosító  
rendszerének feladata a  
kommunikáció

leegyszerűsítése a kockázati  
tényezők csökkentésével, a  
rendszer nem képes ezeket a  
tényezőket teljes mértékben  
kiküszöbölni. Tartsa be annak az  
országának a vonatkozó előírásait,  
ahol éppen tartózkodik.

## TELEFON

### Mobiltelefon csatlakoztatása/ kapcsolat bontása

#### Megismertetett telefon csatlakoztatása

Az összes funkció elérése érdekében a telefonját csatlakoztatni kell a telefonkihangosító rendszerhez.

A telefon nem csatlakoztatható a kihangosítóra annak előzetes párosítása nélkül.

Lásd a „Telefon párosítása, leválasztása” fejezet „Telefon párosítása” részét.

**Megjegyzés:** a telefon Bluetooth®-kapcsolatának aktívnak és „látható” beállításúnak kell lennie.

#### Automatikus csatlakozás

A gyújtás bekapcsolásakor az audiorendszer automatikusan megkeresi a közelben lévő, korábban párosított telefonokat.

**Megjegyzés:** az elsődleges telefon az lesz, amelyik utoljára lett csatlakoztatva.

A keresés addig folytatódik, amíg talál egy párosított telefont (ez a keresés néhány percig is eltarthat).

**Megjegyzés:** a kompatibilis telefonok listájával kapcsolatos további

információkért forduljon egy jóváhagyott kereskedőhöz:

- a gyújtás bekapcsolása után a telefon automatikusan csatlakozik. Szükség lehet a telefon-kihangosító rendszerhez történő automatikus Bluetooth® csatlakozásának aktiválására. Ehhez olvassa el a telefon útmutatóját;
- újrcsatlakoztatáskor, ha a telefonkihangosító rendszer hatótávolságán belül két párosított telefon is van, a később csatlakoztatott telefon lesz az elsődleges, akkor is, ha ez utóbbi a gépjárművön kívül helyezkedik el, de a kihangosító rendszer hatókörében van;
- ha éppen telefonál a telefonkihangosító rendszer csatlakozásakor, akkor a telefon automatikusan csatlakozik, és a beszélgetés átkerül a jármű hangszóróra.



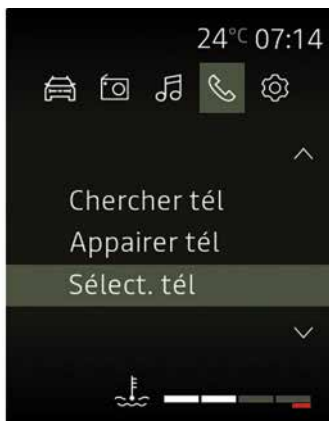
Az Ön telefon-kihangosító rendszerének feladata a kommunikáció

leegyszerűsítése a kockázati tényezők csökkentésével, a rendszer nem képes ezeket a tényezőket teljes mértékben kiküszöbölni. Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.




Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

# TELEFON





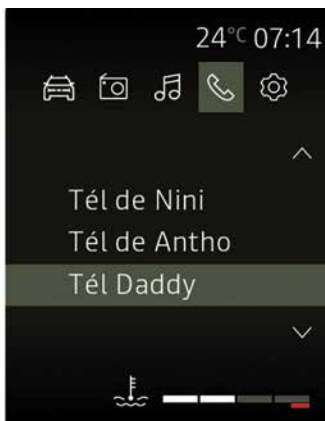
## Manuális csatlakozás (a csatlakoztatott telefon cseréje)

Nyomja meg a  a főmenü eléréséhez válassza ki a „Telefon” világban a „Telefon kiválasztása”

menüt ezzel a gombbal:  a

kormánykerék-kezelőszervekkel, 

vagy , majd:  az érvényesítéshez.



Megjelenik a már párosított telefonok listája.

Válassza ki a listából a csatlakoztatni kívánt telefont, ezt a gombot

megnyomva:  a kormánykerék-

kezelőszervekkel,  vagy ,

majd:  az érvényesítéshez.

Megjelenik egy üzenet, amely megerősíti, hogy a telefon csatlakoztatva van.

**Megjegyzés:** ha egy telefon már csatlakozik, miközben másik telefonra vált, a meglévő kapcsolatot automatikusan felváltja az új telefon.

## Sikertelen csatlakozás

A csatlakozás sikertelensége esetén kérjük ellenőrizze, hogy:

- a telefonja be van-e kapcsolva;
- a telefon akkumulátora nincs-e lemerülve;
- a telefonját nem párosította-e már korábban a telefon-kihangosító rendszerrel;
- A Bluetooth®-funkció ezzel a telefonján és az audiorendszeren aktiválva van;
- a telefon konfigurálása megfelelő az audiorendszer csatlakozási kérésének fogadásához;

**Megjegyzés:** ha hosszabb ideig használja a kihangosítórendszert, a telefon akkumulátora hamarabb lemerül.

# TELEFON

## Telefon-információk.



A csatlakoztatást követően az audiorendszer megjeleníti a telefonnal kapcsolatos adatokat:

- a telefon hálózati státuszáról **1**;
- a telefon akkumulátorának töltöttségéről **2**;
- a multimédia-rendszerrel fennálló kapcsolat típusáról **3**.

## Egy telefon leválasztása

A telefon leválasztása érdekében a következőket teheti:

- kapcsolja ki a Bluetooth® funkciót az audiorendszeren;
- kapcsolja ki a telefon Bluetooth® funkcióját;

– törölje az audiorendszerből a már párosított telefont. Lásd a „Telefon párosítása, leválasztása” fejezet „Telefon párosításának megszüntetése” részét.

Ha kikapcsolja a telefont, azzal le is választja.

Ekkor egy, az audiorendszer képernyőjén megjelenő üzenet megerősíti a telefon leválasztását.

**Megjegyzés:** ha a telefon leválasztása közben folyamatban van egy beszélgetés, a kommunikáció automatikusan átkerül a telefonra.

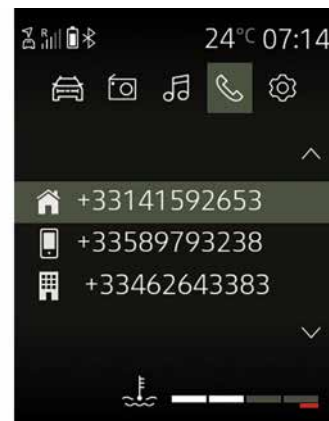
Az audiorendszer Bluetooth® funkciójának kikapcsolásával kapcsolatban tájékozódjon az „Általános bemutatás” c. fejezet „Bluetooth® funkció” c. részében.

Tekintse meg a telefon felhasználói kézikönyvét az okostelefon Bluetooth®-funkciójának kikapcsolásához.


A Bluetooth® telefon párosításának megszüntetésével és törlésével kapcsolatban tájékozódjon a „Telefon párosítása, leválasztása” című fejezet „Telefon leválasztása” részében.


## Hívás indítása/fogadása

### Híváskezdeményezés a híváselőzményekből



A híváselőzmények megjelenítéséhez:

– nyomja meg ezt a gombot:  a főmenü eléréséhez, válassza ki a „Telefon” világot, majd nyomja meg ezt

a gombot:  vagy  válassza ki a „Hívások” elemet ezt a gombot

megnyomva:  vagy , majd:

 az érvényesítéshez;

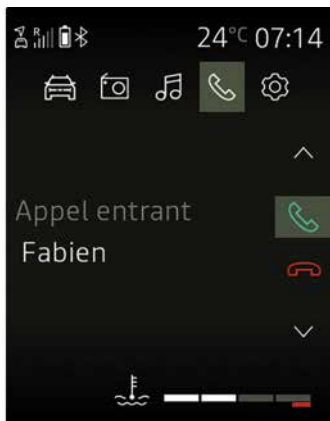
# TELEFON

– Válassza ki a hívni kívánt névjegyet

vagy számot ezt megnyomva: ▲

vagy ▼, majd: OK a hívás elindításához.

## Hívás fogadása



Hívás fogadásakor a hívó fél száma megjelenik az audiorendszer kijelzőjén (ez a funkció a telefonszolgáltatóval kötött előfizetői szerződésben szereplő opcióktól függ).

Ha a hívást kezdeményező fél adatai szerepelnek valamelyik telefonkönyvben, akkor a telefonszám helyett a név jelenik meg.

Ha a hívó fél száma nem jeleníthető meg, az audiorendszer kijelzőjén a „Magántelefonszám” üzenet jelenik meg.

Bejövő hívás fogadásához:

– válassza ki ezt az ikont:

ezeknek a használatára: ▲ vagy ▼

, majd: OK az érvényesítéshez; vagy

– nyomja meg röviden:

Bejövő hívás elutasításához:

– válassza ki ezt az ikont:

ezeknek a használatára: ▲ vagy ▼

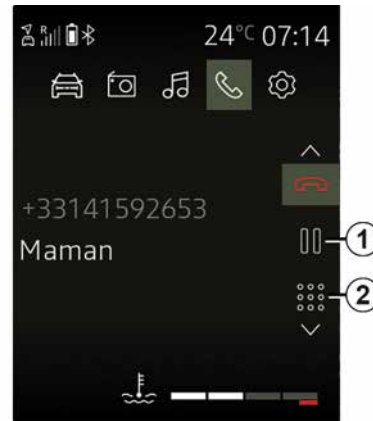
, majd: OK az érvényesítéshez; vagy

– nyomja meg hosszan:



A telefonszám megadását vagy egy kapcsolat kikeresését álló gépkocsinál ajánlott elvégezni.

## Második hívás fogadásakor:



Második hívás fogadásakor a második hívó fél száma is megjelenik az audiorendszer kijelzőjén (ez a funkció a telefonszolgáltatóval kötött előfizetői szerződésben szereplő opcióktól függ). A következőkre van lehetőség:

– a bejövő hívást ennek a

kiválasztásával fogadhatja:


– a bejövő hívást ennek a

kiválasztásával utasíthatja el:

– a bejövő hívást az 1 lehetőség kiválasztásával várakoztathatja.

3

## TELEFON

Ha be szeretné fejezni a hívást, nyomja meg a fennálló hívás közben ezt a gombot: .

### Hívás közben

A következőkre van lehetőség:

– a hangerőt ezt megnyomva állíthatja

be:  vagy  ;

– a hívás befejezéséhez nyomja meg

ezt a gombot: .

Nyomja meg a  vagy , majd:

 az érvényesítéshez.

Lehetősége van:

– a bejövő hívás fogadásához/a várakoztatott hívást folytatásához

válassza ezt a lehetőséget:  ;

– hívás befejezéséhez válassza a

 lehetőséget a hívás közben;

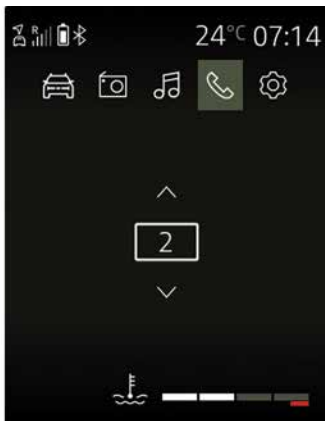
– hívásvárakoztatás az **1** lehetőséggel;

– válassza ki a **2** lehetőséget az audiorendszer billentyűzetének használatához a számjegyek beírásához.



A rendszer lehetővé teszi a kettős hívás funkciójának használatát, ha a telefon csatlakoztatva van (előfizetéstől függően).

### A billentyűzet használata hívás közben



Az audiorendszer billentyűzetének használata hívás közben:

– válassza ki az audiorendszer

billentyűzetét ezzel:  vagy ,

majd:  az érvényesítéshez;

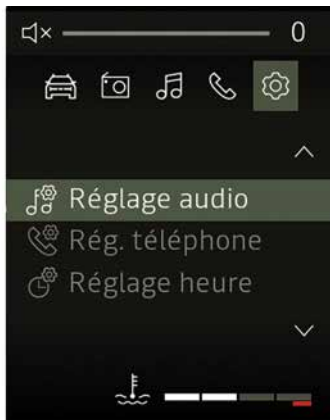
– jelölje ki a számot vagy karaktert

ezzel:  vagy , majd:  az érvényesítéshez.

**Megjegyzés:** az előző képernyőre való visszatéréshez nyomja meg ezt a

gombot .

# RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI



Keresse meg a főmenüből kiindulva a

 vagy  amíg el nem éri a „Beállítások” lehetőséget.

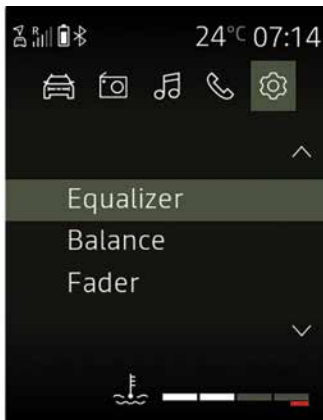
A következő beállítások érhetők el:

- „Audiobeállítások”;
- „Telefonbeállítások”;
- „Gépjármű-beállítások”;
- „Időbeállítások”;
- ...




Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze el ezeket a beállításokat.

## audiobeállítások



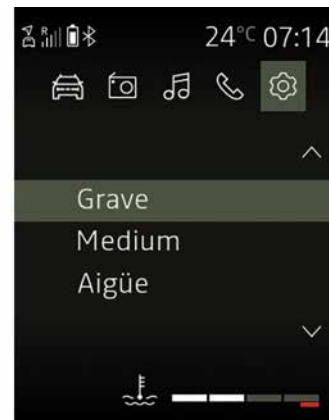
A „Beállítások” világból.

Válassza ki a „Audio beállítás” menüt, ezután az „Audiobeállítások” elemet

majd a következőt:  az érvényesítéshez.



A következő beállítások érhetők el:

- „Hangszínszabályozó”;
- „Térhangzás”;
- „Hangerő mph (km/h)”;
- « Bass boost » ;
- „Visszaállítás”.



## „Hangszínszabályozó”

Válassza a „Hangszínszabályozó” lehetőséget, majd nyomja meg ezt a

gombot:  vagy  a különböző szakaszok eléréséhez a következő sorrendben:

- « Basszus » ;
- „Közepes”;
- « Magas ».

## „Térbeli elosztás” (hangelosztás)

A „Térbeli elosztás” funkció a hang elosztásának beállításához az utastérben:

- „Balance” (bal/jobb hangelosztás);
- járműtől függően, „Fader” (első/hátsó hangelosztás).

## RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI

Az egyes beállítások értékét ezt a gombot megnyomva módosíthatja:



Nyomja meg a  a megerősítéshez és az előző kiválasztáshoz való visszatéréshez.

### „Sebesség szerinti hangerőkorrekció”

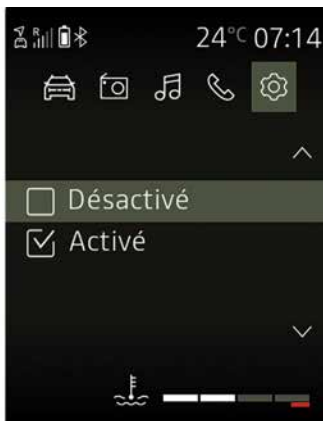
Az audiorendszer hangereje a gépkocsi sebességének megfelelően változik.

Nyissa meg a „Audio beállítás” menüt, majd nyugtázza a „Hangerő mph (km/h)” beállítást ezt a gombot

megnyomva: .

A kívánt beállítás eléréséhez válassza az alábbiak egyikét:

- « OFF » ;
- „Nagyon alacsony”;
- « Alacsony » ;
- « Közepes » ;
- „Magas”;
- « Nagyon magas ».



### « Bass boost »

A „Bass boost” funkció a mély hangok erősítésére szolgál, alacsony hangerőn történő zenehallgatáskor.

Nyissa meg a „Audio beállítás” menüt, majd nyugtázza a „Bass boost” beállítást ezt a gombot megnyomva:

vagy , majd nyomja meg ezt

a gombot:  az érvényesítéshez.

A funkció be-/kikapcsolásához válassza ki a „Bekapcsolás” vagy a „Kikapcsolás” lehetőséget ezt a

gombot megnyomva:  vagy ,

majd:  az érvényesítéshez.

### „Alapértelmezett audio”

Keresse meg a főmenüből kiindulva a

vagy  gombbal a

„Beállítások” világot. Jelenítse meg az „Audio beállítás” menüt, válassza az „Audiobeállítások”, majd a „Visszaállítás” lehetőséget.

Válassza ki az „IGEN” vagy a „NEM” beállítást.

Minden audió beállítás visszaáll az alapértelmezett értékre.



Nyomja meg ezt a gombot:



az előző menübe

történő visszalépéshez.






# RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI

## Rádió-beállítások



A beállítások menü megjelenítéséhez

nyomja meg ezt a gombot: ,  
válassza ki a „Beállítások” világot,  
majd a „Audio beállítás” és a  
„Rádióbeállítások” lehetőséget ezt a  
gombot megnyomva:  vagy ,

majd:  az érvényesítéshez.

A következő funkciók állnak rendelkezésre:




- „FM-lista frissítése”;
- „DR-lista frissítése”;
- « Simulcast » ;
- „DR-prioritás”;

- « TA » ;
- « AF ».

### ” A „FM” lista frissítése

Ez a funkció lehetővé teszi az összes, az Ön tartózkodási területén sugárzott FM állomás frissítését.

A „Beállítások” világban lépjen be a „Rádióbeállítások” menübe, majd válassza ki az „FM-lista frissítése” lehetőséget ezt a gombot megnyomva:

 vagy , majd:  az érvényesítéshez.



Megkezdődik a környéken lévő FM-állomások automatikus frissítése. Az „FM-lista frissítése” üzenet jelenik meg a kijelzőegységen.

A frissítés befejeződése után a képernyőn megjelenik az „FM-lista frissítve” üzenet.

### ” A „DR” lista frissítése

Ez a funkció lehetővé teszi az összes, az Ön tartózkodási területén sugárzott DR állomás frissítését.

A „Beállítások” világban válassza ki a „Audio beállítás” elemet, a „Rádióbeállítások” menüt, majd a „DR-lista frissítése” lehetőséget ezt a

gombot megnyomva:  vagy ,

majd:  az érvényesítéshez.

Megkezdődik a környéken lévő DR-állomások automatikus frissítése. A „DR-lista frissítése” üzenet jelenik meg a kijelzőegységen.

A frissítés befejeződése után a képernyőn megjelenik a „DR-lista frissítve” üzenet.

**Megjegyzés:** ha másik forrást választ

ki ezzel: , az FM vagy a DR-lista frissítése a háttérben tovább zajlik.

### « Simulcast »

Országtól függően ez a lehetőség átvált egy DR-állomásra a megfelelő FM-állomásra, ha a rádió elveszíti a digitális jelet.

Ha az „FM/DR simulcast” be van kapcsolva, előfordulhat, hogy néhány másodperces késés lép fel FM-ről DR-re vagy DR-ről FM-re váltáskor. A hangerőben is különbség lehet.

A rendszer automatikusan visszakapcsol a DR-re, amint a digitális jel újra fogható.

**Megjegyzés:** simulcast során az állomás neve előtt a következő szerepel „FM> ».

### „DR-prioritás”

Országtól függően ezzel a lehetőséggel kiválaszthat egy FM-állomást (ha a kért rádióállomás digitálisan is elérhető), és átválthat a

# RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI

megfelelő DR-állomásra a jobb hangminőség érdekében.

**Megjegyzés:** bár a(z) DR prioritást élvez, az állomás neve előtt ez szerepel „DR» ».

« TA »

Amikor ez a funkció aktiválva van, az audiorendszer folyamatosan megkeresi a bizonyos „FM” vagy a „DR” rádióállomások által közölt közlekedési híreket, és automatikusan lejátszza ezeket.

A funkció bekapcsolása vagy kikapcsolása:


– Válassza ki a „Beállítások világban” a „Audio beállítás” menüt, majd a „Rádióbeállítások” menüt ezt a gombot

megnyomva:  vagy , majd:

 az érvényesítéshez;

– válassza a(z) „TA” lehetőséget ezt

megnyomva:  a

kormányoszlopon, majd  az érvényesítéshez;

– válassza ki az „ON” vagy „OFF” lehetőséget a „TA” funkció be- vagy kikapcsolásához.

**„AF” (automatikus AF-frekvenciaváltás)**

Az FM-állomások frekvenciája földrajzi területtől függően változik.

Néhány állomás az RDS rendszert használja, főleg az „AF” automatikus frekvenciaváltásához a jármű mozgása közben.


## Telefon beállításai

E funkcióval módosíthatja az audiorendszerhez csatlakoztatott telefon beállításait.

Keresse meg a főmenüből kiindulva a

 vagy  gombbal a

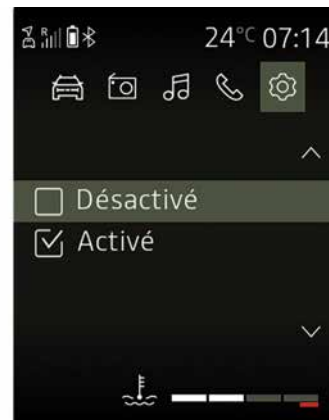
„Beállítások” világot. Válassza a „Telefonbeállítások” lehetőséget, majd

ezt az elemet:  az érvényesítéshez.

A következő beállítások érhetők el:

- „Telefon keresése”;
- „Telefon párosítása”;
- „Telefon kiválasztása”;
- „Telefon törlése”;
- „BT BE/KI”.

Kérjük, olvassa el a megfelelő szakaszokat.



## „BT beállítások” (Bluetooth®)

Keresse meg a főmenüből kiindulva a

 vagy  gombbal a

„Beállítások” világot. Válassza ki: „Telefonbeállítások”, BT BE/KI, majd




 az érvényesítéshez.

Az audiorendszer Bluetooth® aktiválásához válassza az „Aktiválás” lehetőséget ezt a gombot megnyomva:

 vagy , majd:  az érvényesítéshez.

Az audiorendszer Bluetooth® kikapcsolásához válassza a „Kikapcsolás” lehetőséget ezt a


# RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI

gombot megnyomva:  vagy ,  
majd:  az érvényesítéshez.


## A nyelv kiválasztása


E funkcióval megváltoztathatja az audiorendszer megjelenítési nyelvét a műszerfalon.

A beállítások menüjének megjelenítéséhez nyomja meg ezt a

gombot: . Válassza ki a „Beállítások” világot, a „Jármű beállítása” és a „Nyelv” elemet, majd a

kívánt nyelvet ezt megnyomva: 


vagy  majd nyomja meg ezt a

gombot:  az érvényesítéshez.

## Óra beállítása


Ez a funkció lehetővé teszi, hogy beállítsa az időt.

A beállítások menüjének megjelenítéséhez nyomja meg ezt a



gombot: . Válassza ki a „Beállítások” világot, majd a „Óra beállítása” elemet ezt megnyomva:

 vagy  majd  az érvényesítéshez.



Megjelenik a „Óra” menü:

– nyomja meg hosszan:  az óra beállításához;

– állítsa be az órát ezzel a gombbal:

 vagy , majd várjon egy pillanatig, amíg az óra beállítás automatikusan átvált a perc beállítására;

– állítsa be a percet ezzel a gombbal:

 vagy , majd várjon egy pillanatot, amíg a beállítás automatikusan érvényesítésre kerül.



A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy a „szabad kéz” telefonkihangsító funkció csak részben vagy egyáltalán nem kompatibilis a gépkocsi audiorendszerével.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze el ezeket a beállításokat.

# OKOSTELEFON-ALKALMAZÁS DACIA MEDIA CONTROL : ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS

## bemutató

« Dacia Media Control » egy alkalmazás, ami az okostelefonja segítségével letölthető. A kezdőlap négy világhoz biztosít hozzáférést:

- „Audio (Rádió/Multimédia)”;
- « Navigáció » ;
- « Jármű » ;
- « Telefon ».

**Megjegyzés:** minden képernyő állandó hozzáférést biztosít a beállításokhoz és a hangerőkhöz.

**Megjegyzés:** a kezdőlapról indulva az alábbiakat teheti:

- a képernyőn balra elhúzva az ujját elérheti a parancsikonekat és a kedvenceit;
- a képernyőn jobbra elhúzva az ujját elérheti a vezérlőket.

## Kijelző



## Kezdőoldal

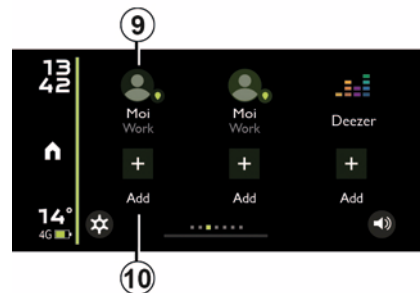
1. Információs terület (idő, kapcsolat, külső hőmérséklet);
2. Kezdőoldal;
3. Oldalszámjelzők;
4. „Audio”: az autórádió jelforrásának (rádió vagy média) a kezelése;
5. „Navigáció”: a navigáció kezelése;
6. „Jármű”: az üzemanyag-fogyasztás, a környezettudatos vezetés stb. kezelése.
7. „Beállítások”: az alábbi beállítások kezelése: Dacia Media Control » ;

8. „Telefon”: a telefonos funkciók kezelése.

## Csatlakoztatás

Ellenőrizze, hogy a telefon párosítva van-e az audiorendszerhez (további információért lásd a „Telefon párosítása” szakaszt a „Telefon párosítása, leválasztása” című fejezetben).

**Megjegyzés:** a telefonon a Bluetooth® funkciót aktiválnia kell, és be kell állítania „látható” állapotra (a részletekért tekintse meg a készüléke felhasználói kézikönyvét).



## Kedvencek képernyő

Az « Dacia Media Control » alkalmazás segítségével parancsikonekat vehet fel a kedvenc funkcióihoz:

# OKOSTELEFON-ALKALMAZÁS DACIA MEDIA CONTROL : ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS

- alkalmazások;
- névjegyek (cím, telefonszám stb.).

**9.** hozzáférés a korábban kedvencként jelölt funkciókhoz;

**10.** kedvenc hozzáadása.

## A kedvencek kezelése

A kedvencek kezeléséhez nyomja meg a **10** gombot, így felvesz egyet egy üres helyre, vagy nyomja meg hosszan a kedvencet. Hozzáadhat vagy törölhet egyet.



Javasoljuk, hogy tartsa a „Dacia Media Control” alkalmazást naprakészen.



Az Ön telefon-kihangosító rendszerének feladata a kommunikáció

leegyszerűsítése a kockázati tényezők csökkentésével, de a rendszer nem képes ezeket a tényezőket teljes mértékben kiküszöbölni.

Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.



## Vezérlőelem képernyők

A vezérlőelem képernyők lehetővé teszik a különböző funkciók összefoglalójának megtekintését, amikor ezt használja: Dacia Media Control. A vezérlőelemek megjelenítése testreszabható:

- Audiólejátszó (média/autórádió);
- Takarékos vezetés;
- Fogyasztás;
- ...

## Vezérlőelemek kezelése

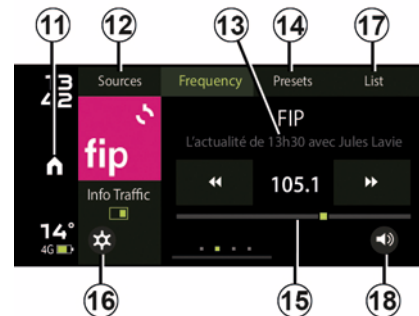
A konfigurálásához nyomja meg hosszan a vezérlőelemet, vezérlőelem hozzáadásához pedig nyomja meg a + gombot.

A vezérlőelem áthelyezhető és a mérete is megváltoztatható. Az

elérhető vezérlőelemek listáját egy üres hely megérintésével nyithatja meg.

Vezérlőelem törléséhez nyomja azt meg hosszan. A képernyő alján megjelenik egy kuka, ahova áthúzhatja az alkalmazást. A vezérlőelem ezzel törlődik.

## „Audió világ (rádió/média)”



Ez a világ rádióállomások és más médiából származó zene (telefon, Jack), USB-portról vagy audio/podcast alkalmazásokból származó zene hallgatására használható. A tartalom telefononként, járművenként és országonként eltérő lehet.

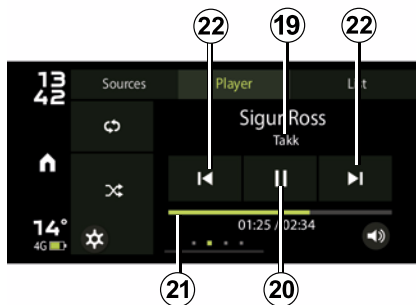
# OKOSTELEFON-ALKALMAZÁS DACIA MEDIA CONTROL : ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS

Az autórádió esetében a fő funkciók a következők:

11. visszatérés a főmenübe;
12. rádió hullámsáv (FM, DR vagy AM) vagy más audioforrás kiválasztása;
13. a jelenleg hallgatott rádióállomás nevének megtekintése;
14. programozott rádióállomások/ kedvencek kiválasztása.

**Megjegyzés:** a „Dacia Media Control” alkalmazás behívja az autórádió előbeállításait/kedvenceit.

15. rádiófrekvencia-sáv, rádiófrekvencia-információ;
16. hozzáférés a beállításokhoz;
17. az elérhető állomások listája;
18. a hangerő módosítása.



**A médialejátszó kapcsán a fő funkciók a következők:**

19. a jelenleg játszott multimédia-fájl megtekintése;
20. lejátszás/szünet;
21. gördítősáv, az aktuálisan lejátszott multimédia fájlból hátralévő idő;
22. következő/előző fájl.

„Navigáció világ”



A „Navigáció világ” menüben az alábbi funkciók érhetők el:

24. az okostelefon navigációs alkalmazásának használata az útvonaltervezéshez;
25. alkalmazás a gépjármű földrajzi helyzetének meghatározásához;
26. hozzáférés a beállításokhoz.

# OKOSTELEFON-ALKALMAZÁS DACIA MEDIA CONTROL : ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS

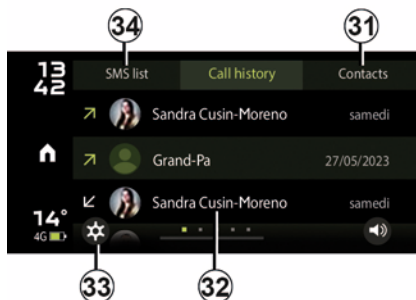
## „Jármű világ”



A „Jármű világ” adott funkciók és berendezések, például a környezettudatos vezetés és a fedélzeti számítógép kezelésére használható. A következő funkciókat tartalmazza:

- 27.** Takarékos vezetés;
- 28.** átlagos és aktuális üzemanyag-fogyasztás kijelzése;
- 29.** vezetési tanácsadás (coaching);
- 30.** hozzáférés az alábbiakhoz:
  - a jármű kijelzőegysége;
  - gumibroncsnyomás-ellenőrző rendszer.

## „Telefon világ”



A „Telefon világ” lehetővé teszi a telefon szabadkezes (távírányítású) használatát, és a következő funkciókat tartalmazza:

- 31.** a telefonkönyv elérése;
- 32.** a hívásnapló megnyitása;
- 33.** hozzáférés a beállításokhoz;
- 34.** hozzáférés a SMS adataihoz.

### Elfelejtett telefon emlékeztető

Álló motor és kikapcsolt audiorendszer mellett a „Dacia Media Control” alkalmazás figyelmeztető üzenetet jelenít meg az okostelefon képernyőjén, valamint hangjelzést

hallat, tájékoztatva Önt arról, hogy telefonját a járműben hagyta.

**Megjegyzés:** egyes telefonokon a „szöveg kimondása” funkció üzenetek meghallgatására is használható. Az audiorendszer hangosan felolvassa az üzeneteket.

## Telefontartó



Járműve felszereltségétől függően telefonja a „Dacia Media Control” alkalmazás használatához a középső konzolon is rögzíthető, annak ergonomikus kialakítása révén **35.**

# OKOSTELEFON-ALKALMAZÁS DACIA MEDIA CONTROL : ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS

## Feltöltés USB bemenen keresztül

Telefonja USB csatlakozóját az USB aljzathoz csatlakoztatva töltheti vagy szinten tarthatja készüléke akkumulátorát használat közben.



Javasoljuk, hogy tartsa a „Dacia Media Control” alkalmazást naprakészen.

4



## A hangerő beállítása

A hangerő a képernyőn található **36** gombot megérintve, majd az ujját a képernyőn függőlegesen elcsúsztatva állítható be:

–**simítson felfelé** a hangerő növeléséhez,

–**simítson lefelé** a hangerő csökkentéséhez.

A kívánt hangerő eléréséhez több pöccintésre lehet szükség.



# OKOSTELEFON-ALKALMAZÁS DACIA MEDIA CONTROL : NAVIGÁCIÓ VILÁG

## „Navigáció világ”



A „Navigáció világ” eléréséhez nyomja meg a „Dacia Media Control” alkalmazás kezdőlapján a „Navigáció” gombot.

A „Navigáció világ” az alábbiakat tartalmazza:

- 11. visszatérés a kezdőlapra;
- 24. a navigációs alkalmazás megnyitása az útvonalak kezeléséhez;
- 25. hozzáférés a „Go To My Car” alkalmazáshoz a gépkocsi megtalálása érdekében;
- 26. a beállítások eléréséhez.

Ez a funkció lehetővé teszi az okostelefon navigációs alkalmazásának elindítását.

**Megjegyzés:** ha a navigációs alkalmazás utasításait a jármű hangszóróin keresztül szeretné hallgatni, válassza a Bluetooth® audioforrást.

További információért lásd a „Bluetooth® telefon párosítása az audiorendszerhez a telefon használatával” című fejezetet a „Telefon párosítása, párosítás feloldása” című részben.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze el ezeket a beállításokat.

## „Gépkocsi megtalálása” (Go To My Car)

A funkció lehetővé teszi, hogy megtekinthesse járműve utoljára rögzített helyzetét, például, ha meg kell találnia a parkolóban.

A „Navigáció” világban nyomja meg a **25** „Go To My Car” gombot.

Járműve megtalálásához nyomja meg az „Eljutás a gépkocsihoz” gombot az

előre elmentett címre történő gyalogos navigálás elindításához.

**Megjegyzés:** ez a funkció csak a járművön kívül használható. Ha a gépkocsit másik személy használta a között a két időpont között, amikor a GPS helyzet elmentésre került, és amikor Ön el szeretne ismét jutni a gépkocsihoz, az alkalmazás nem képes az aktuális helyzet megtalálására.

## „Navigációs beállítások”

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy kiválassza az alapértelmezett navigációs alkalmazást.

A „Dacia Media Control” alkalmazás beállítások menüjében (amit a **25** gombot megnyomva érhet el) megadhatja az alapértelmezett navigációs alkalmazást, kiválasztva azt a javasoltak listájából.

Meghatározhatja a „Gépkocsi megtalálása” funkcióhoz használandó navigációs alkalmazást is (Go To My Car).

## OKOSTELEFON-ALKALMAZÁS DACIA MEDIA CONTROL : NAVIGÁCIÓ VILÁG



A navigációs alkalmazás használata során előfordulhat, hogy a működéshez szükséges mobiladat-forgalom a telefon előfizetési díján túl extra költségekhez vezet.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze el ezeket a beállításokat.

# OKOSTELEFON-ALKALMAZÁS DACIA MEDIA CONTROL : AUDIÓ VILÁG

## „Audió világ”



Az „Audió világ” eléréséhez nyomja meg a „Dacia Media Control” alkalmazás kezdőlapján a „Audio” gombot.

Ez a világ a hallgatott hangforrás (rádió/média) kezelésére és az audio-jelforrás megváltoztatására használható.

**Megjegyzés:** az „Audió világ” összes streaming audio-/média-lejátszási funkciójának használatához csatlakoztatnia kell Bluetooth® telefonját az audiorendszerhez.

**Megjegyzés:** médiafájl lejátszásakor a „Dacia Media Control” nem vezérli a külső alkalmazásokat.

## « Források »



A multimédia fájl forrása kiválasztási menüjének eléréséhez nyomja meg a **37** gombot „Források”. Ebben a menüben kiválaszthatja a forrást a rendelkezésre állók közül:

- **A különböző rádió hullámsávok:** „DAB”, „FM” vagy „AM” (elérhetőségtől függően);
- **A különböző média-hangforrások :** Bluetooth®, USB (elérhetőségtől függően);

- **Az okostelefonra telepített audioalkalmazások** (zene, podcast, webrádió) (az elérhetőség országtól függ);
- **Az okostelefonnal kompatibilis és rajta megtalálható zenei alkalmazások.**

## « Audio : Rádió »

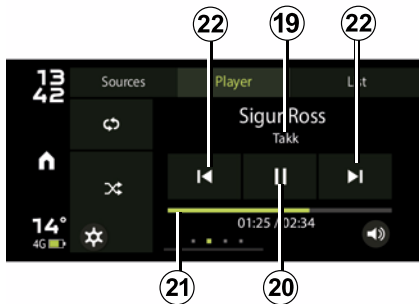
Az „Dacia Media Control” alkalmazás lehetővé teszi rádióállomások hallgatását, és a következő funkciókat kínálja:

- az állomás kiválasztása három keresési mód használatával lehetséges („Mentett áll.-ok” (kedvencek), „Lista” vagy „Frekvencia”);
- állomás keresése a beépített intelligens billentyűzet segítségével;
- bizonyos „FM”, „DR” vagy „AM” rádióállomások szöveges információinak megjelenítése rádióhallgatás közben;
- a rádióállomások listájának frissítése.

További információt talál „A rádió hallgatása” című fejezetben.

# OKOSTELEFON-ALKALMAZÁS DACIA MEDIA CONTROL : AUDIÓ VILÁG

## „Audio: USB, Bluetooth® Audio streaming, külső alkalmazások ”



Az „ Dacia Media Control ” használható hangforrás hallgatásához a járművéből (USB, Bluetooth®) vagy okostelefonjáról (Jack audio streaming, audio alkalmazások az okostelefonján).

A tartalom a telefontól, a járműtől és az országtól függően eltérő lehet.

Az „ Dacia Media Control ” alkalmazás a következő funkciókat kínálja:

**19.** a jelenleg játszott multimédiaifájl megtekintése;

**20.** lejátszás/szünet;

**21.** gördítősáv, az aktuálisan lejátszott multimédia fájlból hátralévő idő;

**22.** következő/előző fájl.

**Megjegyzés:** a tartalom a kiválasztott forrástól függően eltérő lehet.

## „Audiobeállítások”



A „ Dacia Media Control ” amely a **26** gombot megnyomva érhető el, az audiobeállítások érhetőek el.

Ez a menü lehetővé teszi a következő paraméterek beállítását:

- „Balansz/Fader”;
- « Basszus/Magas » ;
- „Bluetooth®” hangerő;
- « AUX In » ;
- « TA » ;

– „DR-figyelmeztetések”.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze el ezeket a beállításokat.

# OKOSTELEFON-ALKALMAZÁS DACIA MEDIA CONTROL : JÁRMŰ VILÁG

## „Jármű világ”



A „Jármű világ” eléréséhez nyomja meg a „Dacia Media Control” alkalmazás kezdőlapján a „Jármű” gombot.

A „Jármű világ” a következőket tartalmazza:

- 27.** a takarékos vezetés menü;
- 28.** átlagos és aktuális üzemanyag-fogyasztás kijelzése;
- 29** hozzáférés a beállításokhoz;
- 30.** hozzáférés a vezetési tippekhez;
- 31.** az adatok megjelenítése a jármű kijelzőegységén.

**Megjegyzés:** a „Jármű világ” összes funkciójának használatához csatlakoztatnia kell Bluetooth® okostelefonját az audiorendszerhez.

## „Takarékos vezetés”

A funkcióval valós időben jeleníthető meg a vezetési stílust általánosságban értékelő osztályzat.

Az osztályzat a következő feltételeket veszi figyelembe:

- a gyorsításokat;
- az előre fékezés képességét;
- megfelelés a sebességváltásoknak.

Személyre szabott vezetési tanácsokat is kínál a rendszer.

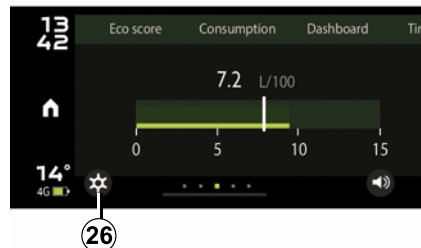
A kijelzőegységen található „Reset” gombot is megnyomhatja új utazás megkezdéséhez.

Az alkalmazás csak a 400 méternél hosszabb útvonalat veszi figyelembe.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze el ezeket a beállításokat.

## „Átlagos és aktuális üzemanyag-fogyasztás kijelzése”



Ezzel a funkcióval megjeleníthető a gépkocsi pillanatnyi tüzelőanyag-fogyasztása az átlagfogyasztáshoz viszonyítva.

**Megjegyzés:** a tartalom a telefontól, a járműtől és az országtól függően eltérő lehet.

## « Beállítások »

A „Dacia Media Control” amely a **26** gombot megnyomva érhető el, a(z) „Jármű” beállításai érhetőek el.

# OKOSTELEFON-ALKALMAZÁS DACIA MEDIA CONTROL : JÁRMŰ VILÁG

## „Vezetési tippek”

Ez a funkció hozzáférést biztosít a vezetési tippekhez.

## « Műszerfal »

Ez a funkció hozzáférést ad különböző adatokhoz a kijelzőegységen, például az alábbiakhoz:

- átlagsebesség;
- az átlagfogyasztást;
- az összes megtett távolság;
- az utolsó visszaállítás óta megtett távolság.

Amikor a „Dacia Media Control” alkalmazás nem csatlakozik a járművéhez, megtekintheti az utolsó csatlakozás során rögzített adatokat.

## „Gumiabroncsnyomás-ellenőrző rendszer”

Ez a funkció lehetővé teszi az abroncsnyomások megjelenítését. Az egyes gumiabroncsok nyomása megjeleníthető.

**Megjegyzés:** a tartalom a telefontól, a járműtől és az országtól függően eltérő lehet.

# OKOSTELEFON-ALKALMAZÁS DACIA MEDIA CONTROL : TELEFON VILÁG

## „Telefon világ”



A „Telefon világ” eléréséhez nyomja meg a „Dacia Media Control” alkalmazás kezdőlapján a „Telefon” gombot.

A „Telefon világ” a következőket tartalmazza:

- 31.** a telefonkönyv elérése;
- 32.** a hívásnapló megnyitása;
- 33.** hozzáférés a beállításokhoz;
- 34.** az SMS elérése, ami az okostelefonjára érkezett.

## „Kapcsolatok”

Ez a funkció lehetővé teszi a telefonkönyv névjegyzékének elérését.

Miután csatlakoztatta az audiorendszert a Bluetooth® telefonjához, a telefonkönyvében szereplő hívószámok ezen keresztül is elérhetővé válnak: Dacia Media Control ».

Válassza ki a névjegyet (ha a névjegy egynél több telefonszámot tartalmaz, akkor ki kell választania a hívni kívánt számot). A hívás automatikusan elindul, miután megérintette a partner telefonszámát.

**Megjegyzés:** a kapcsolatok megjelenítése csak akkor lehetséges, ha ez az opció engedélyezve van az okostelefonon.

## „Híváselőzmények”

A hívásnapló segítségével a következők tekinthetők meg:

- kimenő hívások;
- nem fogadott hívások;
- bejövő hívások.

A híváselőzmények megtekintése közben a kapcsolatok a legfrissebbtől a legrégebbiig lesznek listázva.

Hívásnak a hívási előzményekből történő indításához válassza ki a partnert a listából.

## „Telefon beállítások”

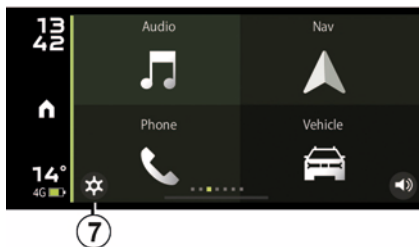
A „Dacia Media Control” amely a **33** gombot megnyomva érhető el, a(z) Telefon beállításai érhető el.

## « SMS »

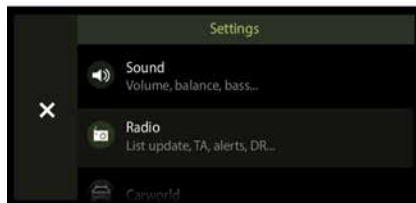
A „SMS” funkció lehetővé teszi beérkezett szöveges üzenetek meghallgatását ennek a használatában: Dacia Media Control ».

# OKOSTELEFON-ALKALMAZÁS DACIA MEDIA CONTROL : A PARAMÉTEREK BEÁLLÍTÁSA

## « Beállítások »



A beállítások menü eléréséhez nyomja meg a „Dacia Media Control” kezdőlapján a 7 gombot.



A „Beállítások” menü a „Dacia Media Control” rendszerben a következők beállítására vagy megtekintésére használható:

- a „Rádió” beállítások;
- a „Hang” beállítások;
- a „Jármű világ” beállításai;
- a „Navigáció világ” beállításai;
- a „Telefon világ” beállításai;
- a „Rendszer” beállítások;
- « Névjegy » ;
- „Súgó és javaslat”.

### „Rádió” beállítások

Ez a funkció a következők konfigurálására használható:

- a forgalmi információs riasztások aktiválása;
- további figyelmeztető jelzések aktiválása a digitális rádión;
- a digitális rádióadók előnyben részesítése (országtól függően);
- a fogható DAB rádióállomás FM automatikus beállítása (országtól függően).

### „Hang” beállítások

Ez a funkció a következők konfigurálására használható:

- hangegyensúly a jármű hangszórói között;
- hangkiegyenlítés (mély, magas hangok) és a mélyhangok erősítése alacsony hangerőn;
- a hangerő beállítása a haladási sebességnek megfelelően (alkalmazkodás a környezeti zajhoz);
- a kiegészítő csatlakozó érzékenysége (a rendelkezésre állás a járműtől függ).

### A „Jármű világ” beállításai

Ez a funkció a következők konfigurálására használható:

- a parkolást segítő rendszerek információs kijelzőjének aktiválása (a rendelkezésre állás a járműtől függ);
- a gumiabroncsnyomás-ellenőrző rendszer riasztásainak aktiválása.



# OKOSTELEFON-ALKALMAZÁS DACIA MEDIA CONTROL : A PARAMÉTEREK BEÁLLÍTÁSA

## A „Navigáció világ” beállításai

Ez a funkció a következő konfigurálására használható:

- navigációs alkalmazás kiválasztása az okostelefonra telepítettek közül, ami egyben kompatibilis ezzel: „Dacia Media Control » ;
- gyalogos navigációs alkalmazás kiválasztása az okostelefonra telepítettek közül, ami egyben kompatibilis ezzel: „Dacia Media Control ” alkalmazás, amely elvezeti a járművéhez az utoljára mentett helyen.

## „Rendszer” beállítások

Ez a funkció a következő konfigurálására használható:

- az ország (segítségnyújtás lehetővé tétele érdekében);
- az alkalmazás automatikus indítása, amint az csatlakozik a jármű audiorendszeréhez;
- az alkalmazás automatikus bezárása, miután lekapcsolódott a járműről;
- az adat-visszajelzés be- vagy kikapcsolása (diagnosztikai és minőségbiztosítási célokból).

## « Névjegy »

Ezzel a funkcióval a következőket tekintheti meg:

- az okostelefonra telepített Dacia Media Control alkalmazás verziója;
- a használati feltételeket;
- a személyes adatainak védelmével kapcsolatos információk;
- az alkalmazással kapcsolatos műszaki támogatáshoz szükséges információk.

## „Súgó és javaslat”

Ezzel a funkcióval lehetséges:

- Az oktatóanyag elindítása ehhez: „Dacia Media Control » ;
- hozzáférés a Dacia Assistance szolgáltatáshoz;
- áttekintheti a személyes adatok védelmére vonatkozó információkat;
- megtekintheti a sűgőt a kijelzőegységen megjelenő különböző figyelmeztető lámpákkal, jelzőfényekkel és ikonokkal kapcsolatban.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze el ezeket a beállításokat.

# A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA

## Hangfelismerő rendszer

Az audiorendszer használatával okostelefonon keresztül működtetheti a hangfelismerést (ha kompatibilis). Ezáltal hanggal vezérelhető az okostelefon funkciói, így Ön a kezét a kormánykeréken tarthatja.

### Megjegyzés:

- okostelefonjának beszédfelismerő rendszerével a telefonon elérhető funkciók használhatók. Nem teszi lehetővé a hangrendszer többi funkciójának (mint például a rádió stb.) vezérlését.
- hangfelismerés használatakor az audiorendszer az okostelefonon beállított nyelvet fogja használni;
- ha úgy próbálja meg a hangvezérlést használni gépjárművén, hogy a csatlakoztatott okostelefon nem rendelkezik hangvezérlés funkcióval, egy üzenet jelenik meg az audiorendszer kijelzőjén.


## A hangvezérlés használata a telefontal



### Bekapcsolás

A beszédfelismerő rendszer bekapcsolásához:

- gondoskodjon 3G, 4G jel vagy WIFI vételéről az okostelefonon;
- aktiválni kell az okostelefonon a Bluetooth® funkciót, és láthatóvá kell tenni a telefont a többi eszköz számára (további információért lásd az okostelefon felhasználói kézikönyvét);
- az okostelefont össze kell párosítani az audiorendszerrel, és csatlakoztatni kell hozzá (lásd a „Telefon párosítása, leválasztása” című részben);

– nyomja meg röviden:  a funkció bekapcsolásához, majd beszéljen (sípolás jelzi, hogy a hangfelismerés be van kapcsolva).

### Kikapcsolás

Nyomja meg hosszan ezt a gombot:



Hangjelzés jelzi, hogy a beszédfelismerő funkció ki van kapcsolva.

# MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK

Leírás	Lehetséges okok	Megoldások
Egyetlen hang sem hallható.	A mobiltelefon nincs bedugva vagy a rendszerhez csatlakoztatva. A hangerő a minimumra van beállítva, vagy az audió szünetel.	Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon be van-e kötve vagy csatlakoztatva van-e a rendszerhez. Növelje a hangerőt vagy kapcsolja ki a pause funkciót.
Az audió rendszer nem működik, és a kijelző nem kapcsolódik be.	Az audió rendszer nincs feszültség alatt.	Helyezze az audió rendszert feszültség alá.
	Az audió rendszer biztosítéka kiolvadt.	Cserélje ki a biztosítékot (lásd a „Biztosítékok” fejezetet a jármű használati útmutatójában).
Az audió rendszer nem működik, de a kijelző bekapcsolódik.	A hangerő a minimumra van beállítva.	Nyomja meg a <b>19</b> vagy forgassa el az <b>1</b> kezelőszervet.
	Rövidzárlat a hangszórókon.	Forduljon márkaszervizhez
A bal vagy jobb oldali hangszóró nem ad ki hangot.	A hangerő „balance” beállítása (bal/ jobb beállítás) nem megfelelő.	Végezze el a hangerő „balance” beállítását.
	Lekötött hangszóró.	Forduljon márkaszervizhez
Rossz rádió vétel vagy a rádió vétel hiánya.	A gépkocsi túlságosan eltávolodott attól az adótól, amelyre a rádió rá lett hangolva (alapzaj és interferencia).	Keressen egy másik adót, amelynek a jele jobban fogható.
	A vételt a motortól eredő interferencia zavarja.	Forduljon márkaszervizhez
	Az antenna sérült vagy nincs csatlakoztatva.	Forduljon márkaszervizhez

# MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK

Leírás	Lehetséges okok	Megoldások
A telefon nem csatlakozik a rendszerhez.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– A telefonja ki van kapcsolva.</li> <li>– A telefon akkumulátora lemerült.</li> <li>– A telefon még nem lett csatlakoztatva a kihangosító telefonrendszerhez.</li> <li>– A telefonon és a rendszeren a Bluetooth® nincs bekapcsolva.</li> <li>– A telefon konfigurálása nem megfelelő az audiorendszer csatlakozási kérésének fogadásához;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kapcsolja be a telefont.</li> <li>– Töltse fel a telefon akkumulátorát.</li> <li>– Csatlakoztassa a telefonját a kihangosító telefonrendszerhez.</li> <li>– Aktiválja a Bluetooth® funkciót a telefonján és a rendszeren.</li> <li>– Konfigurálja a telefont az audiorendszer csatlakozási kérésének fogadásához;</li> </ul>
A Bluetooth® hordozható audiolejátszó nem csatlakozik a rendszerhez.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– A lejátszó ki van kapcsolva.</li> <li>– A lejátszó akkumulátora lemerült.</li> <li>– Még nem csatlakoztatta az audiorendszerhez a hordozható lejátszót.</li> <li>– A Bluetooth® funkció a hordozható audiolejátszón és az audiorendszeren nincs bekapcsolva.</li> <li>– A hordozható audiókészülék konfigurálása nem megfelelő az audiorendszer csatlakozási kérésének fogadásához.</li> <li>– A zene nincs elindítva a hordozható audiolejátszón.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kapcsolja be a lejátszót.</li> <li>– Töltse fel a hordozható lejátszó akkumulátorát.</li> <li>– Párosítsa hordozható audiolejátszóját az audiorendszerrel.</li> <li>– Aktiválja a Bluetooth® funkciót a lejátszón és az audiorendszeren.</li> <li>– Konfigurálja a hordozható lejátszót az audiorendszer csatlakozási kérésének fogadásához.</li> <li>– A telefon kompatibilitásától függően előfordulhat, hogy a zenét a hordozható lejátszóról kell lejátszani.</li> </ul>
Megjelenik az „Akkumulátor merülőben” üzenet.	Ha hosszabb ideig használja a kihangosító telefonrendszert, a telefon akkumulátora hamarabb merül le.	Töltse fel a telefon akkumulátorát.

5

# BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ

## B

Beállítások: audio,[61](#)

Bluetooth®,[14](#)

## C

Csatlakoztatás Bluetooth®,[52](#)

## D

Dacia Media Control : általános bemutatás,[66](#)

Dacia Media Control : a paraméterek beállítása,[78](#)

Dacia Media Control : bevezetés,[66](#)

Dacia Media Control : járműfunkció,[66,75](#)

Dacia Media Control : multimédia funkció,[66,73](#)

Dacia Media Control : navigációs funkció,[66,71](#)

Dacia Media Control : telefon funkció,[66,77](#)

## E

Egy telefon leválasztása,[56](#)

## H

Hangvezérlés,[80](#)

Helyi menü,[42](#)

## I

Idő: beállítás,[61](#)

I Trafic,[61](#)

## K

Képernyő: menü,[42](#)

Kontextuális gombok,[42](#)

## N

Négykerékkehajtás (4WD),[78](#)

Nyelv: módosítás,[61](#)

## T

Telefon eltávolítása,[52](#)

Telefonkihangsító készlet, [14](#)

Telefon megismertetése,[52](#)

Telefon törlése,[52](#)

## U

USB : audioforrás,[14](#)





984506453R

Réf 984506453R / Edition CES/HUN/SLK  
NX 1445-7 – 09/2023

